



Medreine wold 321.

Darts dimente le Grebre Amerille
en il migray, Vero y tous
HOSPITAL

DE

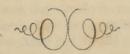
CARIDAD.

# CUENTAS

DE LA

# ADMINISTRACION,

Desde el 1º de Marzo de 1855 al 31 de Mayo de 1858.



MONTEVIDEO.

1858.

IMPRENTA DE "EL COMERCIO."

### HOSPITAL

.OKTITAD

# CUENTAS

### MOIDAGERIAN



Theor of K or Faury or 1835, at 31 or Many or 1858.

-200 Y 300m

. OF GIVET HOM

.8581

" . OTHER WOOD RE " BE ATREETED!

### BREVE NOTICIA

DE LA FORMACION Y ORIJEN

DE LAS

## CONISIONES DE CARIDAD Y BENEFICENCIA PUBLICA

DE

#### MONTEVIDEO.



Los Sres. Dr. D. Francisco A. Vidal y D. Juan R. Gomez, miembros de la J. E. Administrativa del departamento de la capital, fueron designados para la Comision de Hospital y autorizados plenamente para adoptar todo pensamiento tendente á mejorar la situacion de dicho establecimiento, nombrando al efecto comisiones compuestas de personas de su eleccion, sin previo acuerdo ni consulta de la Junta.

Habiéndose ausentado el Dr. Vidal, el Sr. Gomez urjido por la necesidad de poner pronto y eficaz remedio á la situacion deplorable en que halló el Hospital, en todos los departamentos de que se compone, y mui especialmente el llamado de Dementes, tomó sobre sí la responsabilidad de dirijirse á varias señoras y caballeros de lo mas distinguido de nuestra sociedad, para, que reunidos formasen dos comisiones, bajo cuya proteccion colocó á todos los infelices amparados en el Santo Asilo de Caridad y Misericordia. Este llamado, con un fin tan reconocidamente útil y humanitario, no podia menos de encontrar eco en el corazon de la mayor parte de las personas escojidas por el Sr. Gomez. Las señoras tomaron sobre sí el cuidado de los huérfanos, enfermas y dementes de su sexo.—Hé aquí el fundamento, el oríjen de la reorganizacion del Hospital de Caridad. ¡Quiera Dios que sea tambien el oríjen, el fundamento de otras instituciones piadosas que tanto honran á la moderna civilizacion!

Hospital de Caridad de Montevideo, á 2 de marzo de 1855.

(Libro de Actas de la Comision).

#### A los Sres. D. Joaquin Errazquin y D. Juan I. Blanco.

A Vds. que en su calidad de miembros de la J. E. Administrativa, han sido encargados de la Comision de Hospital y del exámen y comprobacion de cuentas de la administracion que he presidido por mas de tres años, y en cuyas manos deposito cuanto queda de la misma; á Vds. que tienen el deber de cuidar y hacer prosperar tan sagrados intereses, me permito ofrecer los conocimientos y datos que he adquirido en la práctica diaria de tan laboriosa administracion.—No es tan solo el deber sino tambien un sentimiento de piedad y de amor el móvil que me impele á proceder así; instintivo es ese sentimiento, y si algun mérito le acuerdo en mi conciencia, es el de saberlo sobreponer á todos, colocándolo tan alto donde jamas alcanzan las pasiones dominantes. Es asi como comprendo el sentimiento de la Caridad; pues no concibo que pueda existir sino le alienta fervoroso el amor y la piedad del prójimo; porque no puede haber verdadera caridad donde penetren los intereses de partido; porque quisiera que hubiera un santuario donde se cultivase y fomentase ese sentimiento puro, y no se oyeran mas que palabras de paz, de confraternidad y de consuelo, avivando la esperanza de un porvenir meior.

Como institutor de las Comisiones de Caridad y Beneficencia Pública, euya cooperacion ha sido tan eficaz para levantar bien alto los intereses que le estaban encomendados, debo aqui consignar los documentos que acreditan su celo honorable; con especialidad para promover la venida de las Hermanas de Caridad, y prestar su garantia individual para realizar el empréstito del rescate de las Loterias.

Las diversas apreciaciones que se han hecho, y que he lamentado en silencio, referentes á la organizacion de la Comision de Caridad de Señoras, me ponen en el deber de manifestar el pensamiento orijinario instituidor de dicha Comision.

Aun cuando existieron entre nosotros asociaciones de señoras con fines piadosos ó caritativos, la esfera de sus atribuciones fué limitada, y su vida corta y transitoria, faltando de consiguiente los hábitos indispensables para establecerlas en otro carácter; asi es que la organizacion de la Comision de Caridad fué un ensayo tímido, una esperiencia para que de ella derivase algun dia la formacion de una Sociedad de Beneficencia.—La creacion inmediata de dicha sociedad no entró en la mente de la Junta, y se limitó por el contrario á crear el fundamento, á formar el núcleo, de donde á su tiempo debiera salir formada la Sociedad; para lo cual juzgó con fundamento ó sin él, que no estábamos preparados.

La Junta, despues de instalar la Comision, dirijió sus pasos, estimuló y segundó eficazmente sus trabajos, le dió ámplia y plena libertad para hacer

todo el bien posible, no coartó en lo mas mínimo sus deliberaciones ni se injirió en la eleccion de las sócias. Creyó que era necesario obrar asi para estimular é inspirar confianza y gusto, sin despertar susceptibilidades que pudieran dañar al pensamiento; y el tiempo ha justificado este procedimiento, que dió por resultado los beneficios obtenidos durante tres años.

La Comision de Señoras formó su Reglamento interno, que la Junta aprobó tácitamente, consecuente con su propósito, pero no se inhibió por el hecho, de dar á la Comision de su creacion la organizacion que juzgase mas conveniente. Sin embargo, antes de intentarse una nueva reorganizacion, á mi ver inoportuna, debió tenerse presente entre otras consideraciones, que los intereses creados y los títulos adquiridos, ejercerian una influencia lejítima en el ánimo de las personas, cuya susceptibilidad era necesario contemplar.

Entretanto, el fomento de los intereses morales del pais, demandan el concurso de las señoras, que por sus sentimientos y antecedentes honorables, se consideren dignas de formar parte de tan honrosa Comision.—Poco importan los nombres.—Se necesita el concurso de voluntades intelijentes para administrar, crear recursos y fomentar la Beneficencia y la Educacion, con dedicacion y constancia.

Para evitar que los establecimientos de Caridad vuelvan á hallarse decadentes, por las causas conocidas, ligadas á nuestro modo de ser, se hace necesario asegurar la permanente estabilidad en el pais, de las Hermanas de Caridad, con la creacion del Instituto Nacional.—Mucho hai adelantado, y fácil será proseguir contribuyendo á solidificar dicha institucion, que no hai palabras para encomiar bastante.—Sean cuales fueren las vicisitudes por que pase el pais; todo podrá cambiar; nosotros iremos desapareciendo; pero la Caridad, sostenida y animada por sus hermanas predilectas, permanecerá en su puesto inconmovible, apoyadas en la fé y la esperanza de merecer la suprema recompensa.

La moralidad y pureza de la administracion interna ha mejorado notablemente; pero aun no ha sido posible estirpar ciertos abusos erijidos en sistema, que con el tiempo y una perseverante firmeza iran desapareciendo. Para arribar á un fin tan deseado y conveniente, los intereses y las pretensiones se chocan, y resultan las quejas maliciosas de pretendida absorcion y otras que se comprenden y deben apreciarse en su justo valor.

En los seis folletos y publicaciones de la Junta y de las Comisiones de Caridad, que acompaño, encontraran Vds. los conocimientos exactos de lo que se ha hecho y de las ideas vertidas, complementando dichas publicaciones la presente, que encierra además de las cuentas, otros datos que quedan asi consignados y reunidos para que sirvan algun dia, y quizá se recojan con interes y se aprecien en un valor, que de cierto, no les dará la actualidad.

Llamo la atencion de Vds. hácia la Memoria de la Comision de Caridad de 1856, y especialmente en la parte que trata de los Dementes, cuyo malestar se reagrava diariamente, permaneciendo en el local húmedo, reducido é inadecuado, del cual, á pesar de las reformas y mejoras que se han hecho, es urjente removerlos para otro, que reuna las condiciones indispensables, para tratar á esos seres desgraciados con la consideración y el esmero que merecen.

La antigua imprenta, creada para producir una renta y dar oficio á los huérfanos, ocupaba un local necesario á los usos del Hospital, sin llenar los objetos de su primitiva creacion; y lejos de eso, su conservacion demandaba erogaciones y una atencion constante para evitar su deterioro y la sustraccion del material incompleto que habia quedado. En consecuencia, la Junta Económico-Administrativa mandó proceder á su venta, vertiendo el importe en la caja de la administracion.

Como consta de los documentos anexos, las loterias volvieron á su lejítimo dominio, en virtud de la lei de 12 de julio de 1856, no sin sacrificio de parte de la Caridad; pero atendiendo á las apremiantes necesidades del crario público, hizo el gobierno un esfuerzo altamente honorable.

No teniendo las instituciones de Caridad otra renta para subvenir á sus multiplicadas necesidades, se hace indispensable afianzar su percepcion, á fin de correr las menores continjencias posibles y evitar asi el retraso en los pagos, y los trastornos é inconvenientes que son su consecuencia natural.

#### Déficit.

Saldo de la cuenta corriente con el Gobierno en diciem	bre 31 de
1856—(Mensualidades devengadas)	\$ 8,350,640
El rematador D. José Rocca, retiene hasta tanto que ac	
clamacion con el Gobierno	
Indemnizacion por la epidemia al actual rematador, sin	reposicion-
del tiempo—Una mensualidad	5,895
Id por la guerra civil, acordada por la adminis	
tual—Dos mensualidades con reposicion	de tiempo. 11,790
Id al rematador de la Loteria de cartones, por	· la epide-
mia y sin reposicion de tiempo—Cuatro	mensuali-
dades	1,760
Id id id por la guerra civil-	-Dos id 880
	\$ 29,821,340
	and the same and t
Corresponde al teatro de Solis por las tres mensualidades	acordadas
al rematador de Loteria	
Id al hospital	
	\$ 29,821,340
	GERLEN PROPERTY

Este déficit considerable, ha entorpecido la amortizacion del empréstito del rescate de loterias y el mecanismo todo de la administracion; asi es que mal podran avanzar las obras y prosperar la institucion, mientras no se asegure la renta ó se provea de otras que la piedad de las almas caritativas dejen por legados á su beneficio.

Sin embargo, los empleados todos y nodrizas estan pagos puntualmente, así como los gastos principales; solo hay atrazado el saldo del empréstito indicado y varias cuentas de suministros que se van amortizando con las economias.

El albacea del presbítero Dr. D. Mateo Vidal entrega al Hospital la parte de alquiler correspondiente á los tres mil pesos, situados en una propiedad, hasta tanto que se allanen las dificultades existentes para establecer la capellania. El finado D. Santiago Devlin legó el remanente de sus bienes á favor del Hospital; pero liquidada la testamentaria resultó no existir. Consta igualmente que las sucesiones de Mac-Eachen, Alonso y Lavalleja deben dar cuenta de los legados que á favor del Hospital de Caridad han dejado los testadores. Algunas otras habrá anteriores ó posteriores de que no se ha pasado conocimiento, y que es preciso investigar. Al efecto debe nombrarse un procurador especial.

El archivo de la casa, que debió encerrar documentos importantes y curiosos, ha existido en completo y lamentable desórden. Los restos, que se han encontrado dispersos y maltratados, se han reunido y formádose un catálogo que se adjunta con el inventario de ropas y muebles existentes, adquiridos por la administración; así como tambien con la relación de las

obras practicadas en el Establecimiento y Capilla correspondiente.

Por diversos motivos quedó interrumpida la práctica establecida de la publicacion regular y periódica de las cuentas; asi como igualmente carecen las últimas, de la intervencion del contador y tesorero de la Comision, figurando en su lugar el contador y pagador del Hospital. Esta irregularidad, ocasionada por las ausencias de aquellos señores durante la Epidemia y posteriores, me ha puesto en la necesidad de asumir una responsabilidad indebida y un recargo de obligaciones, cuyas consecuencias amargas acepto, en cumplimiento de deberes impuestos; los unos voluntariamente, y los otros por circunstancias en que no á todos es permitido retroceder y en que es preciso que alguno se sacrifique.

Para que se puedan apreciar mejor, se publican las cuentas todas reu-

nidas, estando aun aquellas que ya lo fueron por los Diarios.

No es ciertamente el deseo pueril de hacer ostentacion de integridad, el que me mueve á esta publicacion minuciosa, sinó la necesidad de dar cuenta del primero hasta el último peso que el público ha vertido en la caja del Hospital. Descargado de tan penosa obligacion, se podrá juzgar con perfecto conocimiento de los procederes de la administracion.

Los mapas de consumos y movimiento del Hospital y casa de Espósitos, son datos estadísticos de interes jeneral, y daran una idea de los aumentos ó economias que se han hecho con relacion al número de consumidores y á las variaciones en el rejimen, segun lo ha demostrado la esperiencia y las necesidades bien ó mal entendidas del Establecimiento. Los consumos de ropas, así como otros cuya constancia no se ha llevado debidamente, se metodiza hoi con mucha dificultad, por la falta de habitos económicos, que no se pueden improvisar; así es que, no pudiendo hacer una demostracion exacta, se aplaza para la primera publicacion. Por mas cuidado que se tuvo durante la Epidemia, se inutilizó y perdió bastante ropa, cuya cifra no se puede precisar con exactitud.

Por último, y con fundado motivo se puede decir que, el período administrativo, ha pasado en un movimiento de ensayos, obras y acontecimientos estraordinarios, tales como la reforma del personal interno y finalmente la Epidemia; que no han permitido organizar la estadística toda de la casa, con los datos necesarios para llegar al perfeccionamiento analítico económico, que demandan los establecimientos públicos.

Montevideo, mayo 31 de 1858.

J. R. Camez.

n encontrado (Reportos y maltrasados, sa han

Actibo.

### Estado que demuestra el activo y pasivo del Mospital de Caridad, el 1º de marzo de 1855, en que la actual Comision de Caridad y Beneficencia Pública se hizo cargo de su administracion.



	Crédi	tos.	
	Antigues	De febrero ppde 1855.	Totales.
CAJA—Dinero existente en ella en la fecha arriba espresada  EL Gobierno de la Republica—Por mensualidades de mayo, junio y julio de 1853 y saldo de enero de 1854 que adeuda por venta de la loteria perteneciente al Hospital \$ 2,132		\$ 35 <sub>3</sub> 069	\$ 35,069
320 —Por mensualidad de febrero ppdo.  1,000—Improsion de un reglamento para la Junta de Hijiene Pública 80  LA CORBETA DE E. U. "GERMAN TOWN"—Hospita- lidades	2,132»320	1,080 147,160	3,212,320 147,160
CARLOS A. FAJARDO—Alquiler de la imprenta correspondiente al mes de febrero pasado  LA ESTACION NAVAL ESPAÑOLA—Por hospitalidades		5.0	50
correspondientes al mes de febrero pasado.  Jose Rocca—Por saldo de la mensualidad corres—		81»320	81»320
pondiente á febrero pasado		500	500
8	\$ 2,132,320	\$1,893»549	
Total del activo Saldo contra el establecimiento			
			\$13,143,076

CONTADURIA DEL HOSPITAL DE CARIDAD Montevideo, marzo 1º de 1855,

V. B. = J. M. Comey, PRESIDENTE.

	Deu	das.	
	Antiguas.	De febrero Ph <sup>do</sup> 1855.	Totales.
Mateo Martinez-por artículos de almacen	3 2,239 » 068	\$ 119 <sub>0</sub> 705	\$ 2,358,773
Ventura Garaicochea—Medicamentos	727,420	87,100	8145520
Fernando Zuloaga-Medicamentos	238,340		238,340
Juan Fernandez-Efectos de tienda	135,200		135 » 200
José Villemain—Lavado de ropa	103»400	65	168,400
Cassarino y Ca.—Ferreteria	127»480		127,480
Luciano Aguila—Obras de hojalateria	133		133
Juan Fey—Aceite de alumbrar	98,500		98»500
Martin Casenave—Obras de albañileria	445,380		445,380
Francisco Macho—Carne	1,436,640	302,320	1,739 » 160
Cuyás y Sampere—Jabon	181,200		181»200
José Superville—Carbon de piedra	299	54	853
Faellon—Herreria	700		700
Negrote—Baldosas	180	•	180
Ferreira—Obras de albañileria	20×400		20,40
Agustin Porchile—Herreria	40		40
Errazquin hermanos—Lana para colchones	125		125
Cavalier —Instrumentos de cirujia	47,220		47»22
Rinchon—Obras de carpinteria	24»320	11,100	35,42
Nicholson Green y Ca-2 fardos liencillo	375		375
José G. Sienra—Velas de sebo	41		41
José P. da Silva—Obras de toneleria	11,500		11 » 50
Bernada y Menditegui—Reforma de la cocina	201,200		201 »20
Emp <sup>dos</sup> del Hospital—Sueldos de enero y feb. ppdo.	833»799	853»799	1,687,79
Juan Lacrose—Ohras de hojalateria	22,080	5,180	27»26
José Rocca—Adelantos	1,500		1,500
Nodrizas—Sueldos de febrero ppdo	,	476,675	476»67
Lázaro Gadea—Misas		12	12
Manuel Marenco—Artículos de almacen		348,190	348»18
Miguel Lázaro—Sanguijuelas		37»520	37,52
Illa y Valhó—Pan		308»320	308 » 32
Ildefonso Payan—Adelantos para menudencias del			
establecimiento		173,420	173,42
	3 10,287 » 547	\$ 2,855,329	
Total del pasivo		-	\$ 13,143 <sub>0</sub> 07



Créd	itos			Deu	das	
De junío de 1855.	Antiguos.	Tetales.		De junio de 1855.	Antiguas.	Tetales.
La Caja—Por dinero existente en ella en la fecha arriba espresada		1,430×640 2,000 62×400 \$4,171×251 600×727	Mateo Martinez—Por comestibles.  Ventura Garaicchea—Medicamentos.  Cassarino y Ca.—Ferreteria.  Luciano Águila—Hojalateria.  Francisco Machó—Carne.  Negrote—Baldosas.  Errazquin, hermanos—Lana,  Juan Lacrose—Hojalateria.  Empleados del establecimiento—Sueldos de junio.  José Rocca—Adelantos.  Nodrizas del establecimiento—Sueldos de junio.  Manuel Marenco—Comestibles.  Illa y Balbé—Pan.  Ildefonso Payan—Gastos diarios y estrio de junio Serafin Olivieri—Abiscochados.  Miguel Vilardebó—Efectos.  Blas Enseña—Obras de carpinteria.  Pedro Antonio Gomez—Tapiceria.  Toribio Tutzo—Ferreteria.  Francisco Tredgeo—74 pipas de agua.  Burzaco—Una cuenta antigua justificada por su correspondiente documento.  José Superville—Carbon de piedra.	150 3»700 30»560 270 243»060 700 810»799 479 183»250 328»600 364»300 70»400 153»505 263»280 96 41»450 46»200	180 500	\$ 311,774 150 3,700 30,560 270 180 243,060 700 810,799 500 479 183,250 328,600 364,300 70,400 153,505 263,280 96 41,450 46,200
Porateo O	Sarcia.		Total del pasivo			\$ 4,772,178
V. B. = J. R. Bomer.	Presidente.		Saldo contra el establecimiento	~		g 600,727
T. C. Comicon	I WESIDENIE.				ICH.	



A la vuelta.... \$7,065 » 126

7055	1055	
1855.	1855,	
Marzo 1º—Dinero existente en esta fecha\$ 35,069		400
» » Recibido de José Rocca—Saldo de su mensualidad de febrero		400
próximo pasado		833 799
» » Id de José Rocca—Su mensualidad correspondiente al mes		476 675
de la fecha	» 10 Id á Villeman—Su cuenta de febrero	65
» 9 Id de la tesoreria Jeneral—Por saldo de enero 781»480		173,420
» » Id de la aduana á cuenta de la mensualidad de febrero próxi-	» » Id á Francisco Machó—Su cuenta de febrero	302,320
mo pasado		12
» 10 Id id id id 570»300		348 190
p p Id id saldo de febrero en un vale á la vista 136	» 16 Id á Garaicochea id id	87»100
24 Id por hospitalidades del marinero Donald, de la corbeta	» » Id á Rinchon id id	11»100
German Town	A.	54
» 31 Id de MacGregor—De la misma	» » Id á Juan Lacroze id id	5»180 37»520
Abril 2—Recibido de José Rocca—Su mensualidad correspondiente á este mes 2,500	n n ld á Miguel Lázaro id id	
» 11 Id por hospitalidades de los marineros de la goleta española	» » Id á Illa y Balbé id id	308,320
Cartajenera 96	» » Id á Mateo Martinez id id	119,705
	Abril 1º Id » los empleados sus sueldos de febrero	853,799
	» » Id » las nodrizas id marzo	480°125
	» » . Id » José Rocca—Su mensualidad por amortizacion	200
	3 ld » Ildefonso Payan—Por gastos diarios y estraordinarios	232,010
	» » Id » Machó—Por carne, de marzo	334»640
	I Id » Zuloaga—Por medicamentos,	119,720
	» » Id » MarencoPor artículos de almacen	363 n 450
	n n Id n Martinez y Ca. id id	251»160
	» Rinchon—Por obras de carpinteria	26 n 200
	" " Id " Cavalier—Por instrumentos de cirujia	12,640
	» » Id » Lacroze—Por obras de hojalateria,	35 » 200
	" " Id " Villemain—Por lavado de ropas	65
	» » Id » Porchile—Por obras de herreria	11,200
	» » Id » padre Gadea—Por misas	10
	" " Id " Silva—Por obra de toneleria	6»500
	" " ld " Juan Fernandez—Por efectos de tienda	70,320
	» » Id » Ferran y Ca.—Por sanguijuelas	6
	» » Id » Illa y Balbé—Por pan de marzo	398»283
	» » Id » Corral—Por cambio de onzas en este mes	28»150
	» » Id » Superville—Por carbon de piedra	64
	n n Id n la Sra. directora—Por gastos de la sala de mujeres	60
	Mayo 2—Pagado á José Rocca—Su mensualidad, por amortizacion	200
	name of the state	

A la vuelta.... \$ 7,559,709

De la vuelta\$7,559,700	De la vuelta\$7,065,126
Mayo 2—Recibido de D. José Rocca—Mensualidad correspondiente á este mes 2,500	Mayo 2 - Pagado á los empleados—Sus sueldos de marzo 854»240-
" Id del Dr. Santurio, por donacion de unos honorarios á bene-	n n Id nodrizas—Sus sueldos de abril
ficio del Hospital	
	» » Id » Superville—Por carbon de piedra
n ld por hospitalidades de Pablo Anegro	
diente al mes de marzo pasado	
Junio 1º—Recibido de D. José Rocca—Su mensualidad de junio 2,500	" Id " Villemain—Por el lavado de ropas de abril 65
» Id donativo de la sociedad compradora de las rentas del Papel	» » Id , » Corral—Por adelantos para la funcion del Patrocinio 64,400
Sellado de 1844	
» 6 Id del Superior Gobierno—Su mensualidad de abril 1,000	» » Id » Cabalier—Por instrumentos de cirujia
, 13 Id de la Sra, Da, Maria G, de Flores—por recaudacion que di-	» » Id » Schiattini—Por cámbio de onzas en marzo 29»200
cha señora hizo de donaciones	
» Id de D. Toribio Tutzo—Por igual cantidad que legó á favor	» 24 Id » Mateo Martinez, por adelantos que hizo en enero 31 de
del hospital el Dr. D. Mateo Vidal	1854
» id de los Sres. de la comision—Por recaudacion de donaciones	» » Id » Ildefonso Payan—Por gastos diarios y estraordinarios 259,530
A deducir\$2,602,640	» » Id » Manuel Marenco—Por artículos de almacen 315»210
Nicholson Green y Ca.—Donacion á	» » Id » Mateo Martinez id id 191»140
deducir de una cuenta\$38»320	û » Id » Ferran—Por sanguijuelas
» » Id » Ventura Garaicochea id id. \$ 9»480 48 2,554»640	
» » Id de D. Andres de Leon y su señora – Recaudado 47,150	
	» » Id » Labé
	» » Id » Porchile—Por obras de herreria 21
	» » Id » Darzi—Por cohetes para la funcion
·	» » Id » Fernandez-Por cera para id 50
	» » Id » Roca — Por la música de la funcion del Patrocinio 54
	» » Id » Miguel Vilardebó—Por efectos de tienda 182»043
	» » Id » Machó—Por carne de abril
	Junio 1º—Pagado á D. José Rocca, por amortizacion del crédito del Sr. Laules 200
	» » Id » las nodrizas — Sus sueldos de mayo
	» » Id » los empleados – Sus sueldos de abril
	» » Id » Bernada y Menditegui—Por obras de herreria 231»540
	» 13 Id » Francisco Alfeiran—Por sanguijuelas 115,160
	n » Id » Gregorio Rinchon—Por obras de carpinteria 11»320
· ·	n » Id » Miguel Vilardebó—Una cuenta de efectos 21»170
	» II Id » Fraacisco Machó — Por carne de mayo
	» » Id » José Villemain—Por lavado id
	» Id » Illa y Balbè — Por pan
	» Id » Ildefonso Payan—Por gastos diarios y estraordinarios 269»610
A la vuelta \$ 19.570 x 30	A la vuelta \$ 13.932,456

A la vuelta.... \$ 22,380,075

De la vuelta....\$19,570 » 305

Junio 24 — Recibido de la señora Da. Maria Quevedo de Lafone, tesorera de la

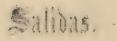
Comision de Señoras — Producto de la esposicion...... 4,418 » 140

			De la vuelta,,,,;	
Juni	0 13-	-Pagad	o á Manuel Marenco-Por artículos de almacen.,	25 3 3 35:
n	))	Id -	» Reissig y Martinez · · id id	
))	>>	Id	» Albanell y Ca. Por un cajon de velas	
'n	35	Id	» B. Ferran y Ca Por sangaljaelas	
22	30	Id	» S. Olivieri Por abiscochados	50,076
30	30	Id	» Superville—Por carbon de piedra	54
10	»	Id	» J. Lacroze—Por hojalateria	28»600
N N	Э	Id	» F. Zuloaga—Medicamentos, de abril	75,080
39	Ú	Id	» id id de mayo	97»710
»	39	Id	» E. Schiattini—Por cámbio de onzas	28»500
>>	19	Id	» Illa y Balbé—Por pan de abril	326,458
39	39	Id	» Juan Boero—Una cuenta	66
30	э	Id	» Martin Casenave—Blanqueo y reboques	550
29	39	Id	» Blas Enseña—A cuentas de obras de carpinteria	600
))	39	Id	» E. Valle—Papel para imprimir catálogos	8,480
>>	>>	Id	» M. Ruseñol—Una cuenta	9 480
70	25	Id	» los empleados—Sus sueldos de mayo	822,249
э	10	Ĭd	» Proudfoot Hughes y Ca.—Lienzo para sábanas	440°510
20	30,	Id	» Smith hermanes—Por frazadas	<b>346</b> 2065
20	30	Id	· Por repartir esquelas de invitacion	6
39	28	Id	» Faellon—Cuenta antigua 700	
			á deducir su donacion 175	525
30	3	Id	» Francisco Machó y su cuenta antigua 1,436»640	
			á deducir su donacion 284,640	1,152
30	В	Id	» Nicholson Green—Segun su cuenta antigua 375	
		W 10	á deducir su donacion 139»180	235,620
29	20	Id	» Barnada y Menditegui id id. 201»200	
			á deducir su donacion 60 » 206	141
39	39	Id	» Martin Casenave id id. 445»380	
		7.3	á deducir su donacion 133,480	311,700
D.	20	Id	» Errazquin hermanos id id. 125	
		7.7	á deducir su donacion 37, 400	87,400
B	39	Id	» Mateo Martinez id id. 1,603 »740	
		T 3		1,202,755
39	39	Id	» Fernando Zuloaga id id. 238»340	1 000
		7.1	á deducir su donacion 71, 340	167
79	>>	Id	» Ventura Garaicochea id id. 727»420	
			á doducir su donacion 182	<b>5</b> 45»42:
			-	

De la vuelta\$ 23,988,445
Junio 24—Recibido de la Sra. Da. Maria Quevedo de Lafone, tesorera de la Co-
misjon de Señoras
Julio 2—Recibido de D. José Rocca—Su mensualidad correspondiente al mes
de la fecha

				De	e la vuelta\$ 22,330»075 .
	Tunio	23-	-Pagado	Condestractato de asser	
	))	))	Id	Juan Fernandez: Su cuenta antigu	
				á deducir su donacion	
	))	))	Id	Luciano Aguila : ic	d. 133
				á deducir su donacion.	7.00
	98	))	Id	Cassarino y Ca. id id id	d. 127°480
				á deducir su donacion	
	28	))	Id	José Superville : i	
				á deducir su donacion	
	))	))	Id	José Villemain id i	
				á deducir su donacion	
	>>	*	ld	Rinehon id i	
			Y 1	á deducir su donacion	
	))	DA	Id	Juan Fey id i	d. 98,500
			3.3	á deducir su donacion	
	))	'n	1d	José P. da Silva id i	d. 11»500
			Τ.	á deducir su donacion	
	(10)	>>	Id	Agustin Porchile id i	
			Id	á deducir su donacion	d. 9, 105
	))	))	101		
		))	Id	á deducir su donacion	d. 20,400
	))	))	100	á deducir su donacion	
	7)	>>	Id	Cavalier id i	
	7)	))	100	á deducir su donacion.	
	7%	Si	Id	Cuyas y Sampere id i	
	100	20	200	á deducir su donrcion	
	19	))	Id	José G. Sienra id i	
				á deducir su donacion	
٥	Julio	5	Pagado	D. José Rocca, por amortizacion del crédi-	
	7)	))	Id	los empleados del establecimiento-	
	))	)>	Id	las nodrizas	
	10	))	Id	Ildefonso Payan-Gastos de mayordomi	
	))	>)	Id	Superville—Por carbon de piedra	
	>>	))	Id	Francisco Fredgeau - Per asma	46. CC
	>>	))	Id	Garaicochea y Ca.—Medicamentos	
	))	'n	Id	Francisco Machó - Por carne	And the second second
	n	ነን	ld	Peden Antonia Games - Pale	

・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	
Do la male de gorgo cor	D-1 1
De la vuelta\$ 26,562,765  Julio 2—Recibido del Superior Gobierno—Su mensualidad correspondieute al	De la vuelta \$25,853»444  Julio 5— Pagado á Blas Enseña—Por saldo de obras de carpinteria 248»280
de mayo	Julio 5— Pagado á Blas Enseña—Por saldo de obras de carpinteria 2:33280  » » Id » Serafin Olivieri—Por abiscochados
Agosto 1°-Recibido de D. José Rocca-Su mensualidad correspondiente al	» » Id » José Peipoch—Por albañileria
mes de la fecha	» » 'Id » Martin Casanave id á cuenta 192
" Jd del Superior Gobierno—Su mensualidad correspondiente al	Agosto 5—Pagado á José Rocca—Amortizacion del crédito Laulés 209
mes de agosto en vales de tesoreria1,000	» » Id » los empleados del establecimiento—Sus sueldos de julio. 810,236
A deducir descuento 120 880	» » Id » las nodrizas ' id id 459»500
Ta a la continuo de volos en volos en	» » Id » Illa y Balbò—Por pan de junío
» » Id de id por impresiones en vales	» » II » Martin Casenave—Por blanqueos 55
	» » Id » Manuel Marenco—Por comestibles
» » Id Producto del beneficio dado por la compañia lirica italiana, 951»105	» » Id » E. Schiattini—Por cámbio de snzas
» » Id Por hospitalidades 37»160	
: 1° Recibido de José Rocca—Su mensualidad correspondiente al mes	» » Id » Miguel Vilardebó—Efectos de tienda
de la fecha,	" " id id 100,590
	id id 509»590
	» » Id » Machó – Por carne
	» » Id » Ildefonso Payan—Gastos de mayordomia 321»047
	» » II » Miguel Vilardebó—Efectos de tienda 223,427
	» » Id » Gregorio Rinchon—Por carpinteria
	» » Id » Estevan Schietish-Por chabis de enzes
	» » Id » Agustin Porchile—Por obras de herreria
	» » Id á Manuel Marenco—Por comestibles
	» » Id » Luciano Aguila—Por hojalateria
	» » Id » id id
	» » Id á Illa y Balbó—Por pan de julio
	Sell's 5—Pagado. á las nodrizas—Sus sueldos de agosto
	» n Id » los empleados del establecimiento id
	» » Id » José Rocca—Saldo del crédito Laulés
	» » Id » Ildefonso Payan—Por gastos de mayordomía
	n n Id n Francisco Machó—Carne, de agosto
	» » ld « Luciano Aguila—Obras de hojalateria
	» » Id » Garaicochea y Ca.—Por medicamentos
	» » Id » Manuel Marenco—Comestibles
	» n Id » Estevan Schiattini—Por cambio de onzas
Biological particular in the control of the control	» » Id » Tenaillon y Giovelli—Herreria
1 1 004403 023	T 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1



De la vuelta \$ 34,499»070	De la vuelta \$ 34,190,511
Set <sup>bre</sup> 1º—Recibido del bergantin español Patriota, por hospitalidades 2011.11	Seture 5.—Pagado á Martin Casenave, á cuenta de albañileria
» » Id de D. Andres de Leon-Por limosnas recojidas 7,300	» » Id » Anjel Conde—Biombos para enfermos
" » Id del Superior Gobierno—Su mensualidad de julio en vales	» » Id » Illa y Balbé—Por pan de agosto:
de Tesoreria	» » Id » Errazquin, hermanos—Lana para colchones
á deducir descuento	» » Id » Reisig y Martinez—Por comestibles
the control and a support of the sup	Octube 5—Pagado á los empleados del establecimiento—Sueldos de setiembre. 815,266
» Id del id—Mens <sup>d</sup> . de agosto en vales de Tesoreria 1,000	» » Id " » las nodrizas id id id 477
á deducir descuento	» » - Id » Martin Casenave—Por albañileria
Outsite 10 Parihida da Isar Paras Su manufustidad sawasnandianta al mass da	» » Id » Reissig y Martinez—Por comestibles
Octube 1º—Recibido de José Rocca—Su mensualidad correspondiente al mes de	» 3 Id » Ildefonso Payan—Por gastos de mayordomia 417,300
la fecha	is a Id a Garaicochea y Ca.—Medicamentos
	» » Id » Juan Cavalier—Por instrumentos de cirujia 15,,520 » » Id » Francisco Fredgeau—Por agua
Nov. 3—Recibido del administrador del Papel Sellado—Por donación que ha-	1
cen los accionistas de dicho ramo, en bonos 3,356 \$ 161,154	
» » Id de la compañia lírica italiana—Beneficio del 2 de octubre 975, 329	
» id del Superior Gobierno—Su mensualidad de setiembre en	
vales de Tesoreria	» » Id » Miguel Vilardebó—Por efectos de tienda
á deducir descuento 200 800	» » Id » Manuel Marenco—Por comestibles
» » Id de D. Martin Pereż—Por hospitalidades y mandas forzosas	» » Id » Luciano Aguila—Por obras de hojalateria
de D. Anjel Pintado	» » Id » Ignacio Segovia—Por sanguijuelas
» » ld del albacea de D. Mateo Vidal—Por la mensualidad de	Nov.º 5—Pagado al tesorero—Lo suplido en octubre último
octubre sobre una manda de 3,000 \$ que dejó al hospital	» » ld » los empleados del establecimiento—Sueldos de octubre 803»266
dicho señor	w w Id w las nodrizas id id id 462,050
» » Id de José Rocca—Su mensualidad correspondiente al mes	» » Id » Sanguinetti, marmolista—Por trabajos
de la fecha:	» » Id » Illa y Valbé—Pan de setiembre
» » Id Por asistencia de un demente	» » Id » M. Velarde, practicante—Sueldo de un mes adelantado 26»533
Dic <sup>bro</sup> 3—Recibido de D. Anjel Medina, albacea del Dr. D. M.Vidal—Mensua—	» » Id » Ventura Garaicochea—Medicamentos de octubre 157 »400
lidad de noviembre	» » Id » Francisco Machó—Por carne de id 279
Tracers (to the language of the first of the	» » Id » Manuel Marenco—Por comestibles id 9»480
	» » Id » Agustin Porchille—Herreria
	» » Id » Estevan Schiattini—Cámbio de onzas en octubre 21,280
	» » Id » Gregorio Rinchon—Obras de carpinteria, de octubre 96,340
	» » Id » Miguel Vilardebó—Artículos de tienda 21«344
	» » ld » Ildefonso Payan—Gastos de mayordomia 401,070
*	» » Id » Lucas Jaureguy—Contaduria
	» » Id » Estevan Schiattini—Cámbio de onzas en noviembre 19,320
	Dichre 5—Pagado á los empleados del establecimiento—Sueldos de noviembre 805, 266

			De la vuelta \$ 43,785,860
Diebre	5-	-Recibido	de José Rocca—Su mensualidad correspondiente al mes de
3			la fecha
D'	30	ld	Por hospitalidades del bergantin español Patriota, y del
			Sr. Villaron 45, 480

Suma.....\$46,331 »240

Contadunia del Hospital de Caridad Montevideo, diciembre 31 de 1855.

V. B. = J. R. Comet Presidente.

			De la vuelta \$	43,025»232
Dichre	5 -	Pagado	á las nodrizas—Sueldos de noviembre	482,200
))	))	Id	Alquiler de la casa de Loteria—Dicíembre	40
))	))	Id	á Illa y Valbé—Pan de octubre	457,025
>>	))	Id	» Garajcochea y Ca.—Medicamentos de noviembre	153,720
))	))	Id	» Juan Serran—Por obras-de herreria	7,200
))	))	Id	» Estevan Schiattini - Por cambio de onzas de diciembre.	19 » 400
))	)))	Id	» Toribio Tutzo—Por ferreteria	103,340
))	))	Id	» Ildefonso Payan—Gastos de mayordomia	426,190
))	))	Id	» Francisco Machó—Carne de noviembre	270
))	)))	ld	» Manuel Marenco—Comestibles	9»480
))	))	Id	» Francisco Frontladosa - Sanguijuelas	33»400
))	))	Id	» Juan Cavalier —Instrumentos de cirujia	49,640
))	))	Id	» H. Thomas—3 baños de fierro	48
			Existencia que pasa á enero de 1856	1,205 » 413
			Ignal,	46;331,240

CON MI INTERVENCION == Trotto Garcia.

Juan Suicia Wich TESORERO

## Entradas.

### Tésoreria del Hospital de Caridad desde el 1º de enero hasta el 31 de diciembre de 1856.



		ncia en caja, segun balance en diciembre 31 ppdo\$ 1,205,413		003000	à los empres del estables :—Por suel los de dielemb, palo,	r-05,,266
)) ))	Recibid	lo de José Rocca—Su mensualidad correspondiente al mes de	3) 3)	1:1	» las nodrizas id id	471 »025
		la fecha	» »	1.1	» Martin Casenave—Albafiileria	710,320
29 3)	Id	el producto de la venta de la imprenta	) »	13	» Agustin Porchile—Por herreria	57,480
)) ))	Ta	por varias hospitalidades 94n640	b) ))	ld	» Manuel Marenco—Por menordencias de alma en	13,240
)) ))	1.1	mensualidades de noviembre y diciembre ppdo. de D. A.	, y y	1.1	» Francisco Machó—Por carne de diciembre	287,400
		Casalle	, p »	Id	» Cárlos Morátorio—Efectos comprados en remate	193,090
)) ))	14	del Sr. Barruty-Importe de un vale que dió de limosna el	") ))	Id	» Luciano Aguila-Por hojalateria	120 x 200
		Sr. Marquez 8»320	» »	1.1	» Bausher—Por carpinteria	117,400
Feb. re 1º	Id	del capitan del bergantin brasilero Rufina-Por hospitali-	; )) >>	[4]	» Estevan Schiattini—Por cámbio de onzas	20,200
J. 30174 L	1(1	dades	» »	Id	» Ildefonso Payan—Gastos de mayordomia	391,375
	Íd	de José Rocca—Su mensualidad correspondiente al mes de	, » »	Id	» Garaicochea y Ca.—Medicamentos de diciembre	155»080
11 11	100	la fecha	,) »	Id	» Miguel Vilardebó-Efectos de tienda	39»650
)) ))	Id	del Superior Gobierno—Su mensualidad de octubre en bi-	» »	Id	» la imprenta del Comercio del Plata—Por publicacion	
		lletes ministeriales			de cuentas	38,320
		á deducir por pérdida en la metalizacion 29,716 970,084	» »	Id	» Illa y Valvé—Por pan de noviembre	407,700
	ri	Importe de varias hospitalidades	) » »	Id	» José Rocca—Por alquiler de la casa para Loteria	40
7) 7) 7)	Id Id	Importe de varias hospitalidades	» »	Id	» Rucker—Por carbon de piedra	64
Marzo 1º	Id		Fel. 5	Id	» los empleados del establecimiento—Sueldos de enero	851,799
» »	Id	por hospitalidades y donativos	» »	10	á las nodrizas id id	464 n 525
)) **	191	correspondiente al legado del Dr. D. Mateo Vidal 55,560	; » »	Id	"» Cruzet y Fernandez—Por maderas	129,330
		Correspondente at Reaso are 121, 12, 15, occor ricar, 15, 1, 2, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5,	, , , , , ,	1d	» Estevan Balle Por papel para catálogos	8»480
			» »	1.1	» Garaicochea y Ca.—Por medicamentos de enero	152  y 400
			)) ))	Id	» José Rocca—Por alquiler de la casa para loteria	40
			)) ))	Id	» Bausher—Por carpinteria	65
			n »	1d	» Juan J. Real—Por carbon de piedra	64
			. » »	Id	» Luciano M. Aguila—Por hojalateria	28 n 300
			» »	id	» Manuel Marenco—Por menudencias de almacen	10
			)) ))	1.1	» Illa y Valvé—Por pan de diciembre	441
			» »	ы	» Francisco Machó—Por carne	310
			)) ))	Id	» Ildefonso Payan—Gastos: de mayerdomia	4.450 7(14)
	*		) ;)	ld	» Estevan beliattini—Por câmbio de enzas	21,500
			» »	I:1	» Jacinto Reynal - Per zapavos para dese mes	21
			Marzo I.	11	» José Rocca—Por alquiler de febrero	40
			» 5	Id	» Burzaco Ccenta antigua \$ 199	
				1.1	reliaja del 20 p §	150
			» »	ld Id	» Martin Casenave—Por albañileria	192
			-)) ))	Id	» Francisco Machó—Por carne de febrero	290
			)) ))	131	WILLIAM TO THE TOTAL AND THE T	A 511 . 4 = - 1

De la vuelta\$10,649»157  Marzo 1°—Recibdo del Superior Gobierno—Una órden contra la Aduana de	De la vuelta\$ 8,061,545  Marzo 5— Pagado á Luciano M. Aguila—Hojalateria id
2,114 \$,700 á cuenta de mensualidades que adeuda, cuya	» » Id » Ildefonso Payan – Pcr gastos de mayordomia de febrero. 380,360
órden fué negociada á los siguientes, como sigue:	» » Id » Garaicochea y Ca.—Por medicamentos id 147,250
á Marcos Mela \$ 411 x 075	» » Id » Manuel Marenco — Por menudencias de almacen 11,640
rebaja del 8 p 3	» » Id » los empleados del establecimiento—Por sueldos de febrero 851,799
á E. Risso	» » Id » las nodrizas id id id 449»250
rebaja del 8 p 8 11 » 730 137 » 020	» » Id » Agustin Porchile—Por herreria 121»480
á Burzaco y Piñeirua 667,775	» » Id » Guerra y hermanos—Por maderas y mármoles 98»500
rebaja del 13 p 3 86 × 660 581 × 115	» » Id » Cassarino y Borelli—Por ferreteria
á Lopez y Alonso, billetes mi-	» » Id » Burzaco y Piñeirua—Por sanguijuelas 259»290
nisteriales	Abril 5 Id » los empleados del establecimiento—Sus sucldos de marzo 841,799
rebaja del 2 p 3 á Francis- co Piñeiro Blanco, en 500\$ 10 - 876»775 1,973»280	» » Id » las nodrizas id id. 422,450 » » Id » la orquesta—Por la funcion del Patrocinio
CO Pineiro Dianco, en 3000 10 2 370 1170 1,070 1100 1	
Abril 1º Id de José Rocca—Su mensualidad correspondiente al mes de	
de la fecha\$ 2,500	TI TILA D D D . 11 1
Mayo 1º Id del Superior Gobierno-Mensualidades de enero y fe-	» » Id » Ildefonso Payan—Por gastos diarios y estraordinarios y lavado de marzo
brero ppdo\$ 2,000	» » Id » MacEachen—Por lana
á deducir—por un vale dado en marzo	n n Id n José Rocca—Por alquiler de la casa de Loteria 40
y pagado en esta fecha., 114»700 1,885»100	» n Id » Illa y Valvé—Por pan de febrero
n ld Legado del Dr. Vidal – Mensualidades de marzo y abril 39,786	» » Id » Miguel Rosio—Por cohetes
n n Id Legado del Dr. Vidal – Mensualidades de marzo y abru 39,786 n n Id de Cárlos A. Fajardo – Por chancelacion de alquileres de la	» » Id » Antonio Casanova — Por pintura
imprenta	» Bayley Brothers—Por gorros para enfermos 87,600
» Id Producto de la venta de fierro y cobre 49»285	Mayo 5 Id » los empleados del establecimiento—Por sueldos de abril 838,324
y y 1d 1 10ddood do 1d (Olivie do Hollo y consequence)	» » Id » las nodrizas id id id. 405
	» » Id » la imprenta del Nacional-Por impresiones 12
	» Id » Ildefonso Payan—Gastos diarios, estraordinarios y lava-
	do de abril
	» » Id » Mounetou—Por pinturas y papeles
	» » Id » Pedro A. Gomez—Por tapiceria y acomodo 102
	" " Id " Nemesio Corral—Por unas obras de albañileria que pagó 224,480
	» » Id » Superville—Por carbon de piedra de abril 64
	» » Id » Manuel Martin—Por 2 arrobas de cera 50
	" » Id » Galli y Ca.—Por vidrios y cuadros
	" " Id " Miguel Vilardebó—Efectos de tienda de enoro y marzo 50"035
	» » Id » Burzaco y Durañona—Por 1 pieza estera 12
	» » Id » Luciano Águila—Por hojalateria de marzo 42,500
A 1 7/- 6 TW 14W 000	A la vuelta,\$ 16,800,234
A la vuelta \$ 17,147 × 008	

A la vuelta \$ 25,070,134

De la vuelta \$ 17,147,008	De la vuelta \$ 16,8	300°234
Mayo 1º-Recibido de José Rocca-Su mensualidad correspondiente al mes		55,300
de la fecha		54,200
» » Id del Sr. Burgueño—Por mensualidad de marzo de Aurelio		310
Lefébre 6	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	29»490
II del Su Comer Tour / 3		28,150
Junio 1º Id de D. José Rocca—Su mensualidad de este mes		40
The state of the s		46»200
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		660,682
THE TAX TO CO ON THE CONTRACT OF THE CONTRACT		
1 111)100		45,080
, and the state of	* 1	173,492
producto de la esposicion 2,000		64
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	19»480
		07 »500
		200
		60
		358»666
	» » Id » las nodrizas . id id id &	36,276
	4	40
		13»640
		15»160
		.20
		28»375
		296
		12»480
		47»569
		44»!
	» » Id » Ildefonso Payan—Por gastos diarios, estraordinarios y	
		Ka
		15»i
		154 » 625
	» » ld » Miguel Ruseñol—Por yerba aromática para la funcion	
		19»160
		20
		43»240
	» » Id » Rosenthal Gayen y Ca.—Por 950 sanguijuelas	95
, and the same and	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

A la vuelta....\$ 27,054,532

			De la vuelta \$ 27,054»532
Julio	25-	-Recibid	o de la tesorera de la Comision de Señoras, á cuenta del pro
			ducto de la esposicion
NE.	109	Id	Por donacion de D. Juan Garatey
29	- D	Id	Legado del Dr. Vidal-por mayo y junio 31 "720
Agos	sto 9	. Iq	de la tesorera de la Comision de Señoras 4,416
33)-	36	Id	de José Rocca—Su mensualidad de este mes 2,500
39	301	Id	Por varias hospitalidades
73-	13	Id	del Banco Mauá y Ca.—Jiro Nº 1, bajo la garantia de los
			Sres. miembros de la Comision de Caridad y Beneficencia
			Pública
8	22	Id	del Banco Mauá y Ca-Jiro Nº 2 1,500

			De la vuelta \$	25,070 n 134
Julio	25-	-Pagado	á José Rocca-Por el alquiler de la casa de Loteria	40
301	30	Id	» Luciano M. Aguila. Por obras de hojalateria de mayo	15,700
30	39	Id	» Francisco Machó—Por carne	310
39	20	. Id	Antonio Cuyás y Sampere—Por velas y jabon de abril	114n506
20 .	, n	. Id	» Garaicochea y Ca.—Medicamentos de mayo	154  a 400
)) <del>-</del>	30	. Id	» Juan Buero y Ca.—Por dulces para la funcion del Patro-	
			cinio,	. 49
30	30	Id	» Manuel Marenco—Por vicios para dementes, del mes de	
			mayo	21,120
30	30	· Id	» Ildefonso Payan—Para gastos diarios, estraordinarios y	
			lavado de junio	332,760
35	В	Id	" Miguel Vilardebó.—Efectos de tienda de abril y mayo	127,140
30	'y)	Id	» Manuel Marenco—Por vicios para dementes, de junio	18,740
В	30	Id	» Juan José Real—Por carbon de piedra, de febrero	66»490
33	30	Id	» Reissig y Martinez—Por comestibles de marzo	419»580
35	39	Id	" Blas Enseña — Saldo de una cuenta de trabajos de carpin—	004 040
		T 1	v Cuyás y Sampere—Por velas y jabon de mayo	684»640 104»300
30	33	Id	J. Cavalier—Por instrumentos de cirujia de abril y mayo	43»640
10	39	Id	Bausher—Por obras de carpinteria de junio	37»600
'n	30	Id	» Carlos Narizano—Bizcochos de abril	7×400
39	3)	Id		. # N + O O
Agost	0 13	Id	al Gobierno de la República—Empréstito para obtener la	04.600
		1.1	Loteria	24,000 827»266
30	79	Id Id	» las nodrizas id id id	466»692
>>	W	Id	» Ildefonso Payan—Por gastos diarios, estraordinarios y	400,00%
>>	))	Id	lavado de julio	494»321
		Id	» Francisco Machó—Por carne de junio	307
30	)) ))	Id	» Garaicochea y Ca.—Pormedicamentos de junio	151»160
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	"	Id	» Illa y Valbé—Por pan de junio	450°450
<i>y</i>	n a	Id	» Nemesio Corral—Adelantos para obras de albañileria	148»200
n a	b	Id	» Reisig y Martinez—Por comestibles de abril	487»185
)) ))	3)	Id	» D. José Rocca—Por alquiler de la casa de Loteria por	7
87	.,		este mes	40
	3)	Id	á Illa y Balbé—Por pan de mayo	471»175
20	))	Id	» Banco Mauá y Ca,—Depositado el resto del producto de	
			la esposicion	4,416
			*	

			Do lo visolto	20.210.190
			De la vuelta\$	00,010,1102
Setbre	8-	-Recibido	de D. José Rocca—Su mensualidad de este mes	2,500
))	5	Id	del Banco Mauá y Ca.—Jiro Nº 3	431»100
))	18	Id	id id » 4	600
>>	))	Id	Mensualidades de julio y agosto del legado del Dr. D. M.	
			Vidal	39,786
))	))	Id	Por varias hospitalidades	90»384
Octub	e 2	Id	de José Rocca—Su mensualidad de este mes	2,500
00	))	Id	del Gobierno de la República—Su mensualidad de marzo	1,000
((	))	Id	Por varias hospitalidades	93,320
>>	))	Id	del Banco Mauá y Ca.—De los fordos depositados corres-	
			pondientes á la última esposicion	425»120

			De la vuelta\$ 5	9,878»709
Sethre	5	-Pagado	á los empleados del establecimiento—Sueldos de agosto	832,266
))	))	Id	» las nodrizas id id id	483»317
78	))	Id	» Cuyas y Sampere—Jabon y velas, de junio	98»550
n	,	Id	» MaginVila—Por iluminacion y alquiler de varios objetos	150
))	50	Id	« Luciano Aguila—Por obras de hojalateria de junio	64»280
56	9	Id	» Garaicochea y Ca.—Medicamentos de julio	154»400
58	39	Id	Reissig y Martinez—Por comestibles de mayo	469»095
))	))	Id	» Francisco Machó—Por carne de julio	317,400
H	15	Id	» Illa y Valbé—Pan de id	452,275
))	10	Id	» José Rscca—Alquiler de la casa de Loteria de este mes	40
))	))	Id	» la Comision de Señoras	431»100
9	))	Id	» Juan G. Wich, tesorero—Suplido para pagos de junio	273»444
Octub	5	Id	» los empleados del establecimiento—Sueldos de setiembre	832,266
>>	))	Id	» las nodrizas id id id	478»759
>>	))	Id	» José Rocca – Alquiler de la casa de Loteria de este mes	40
30	10	1d	» Ildefonso Payan-Por gastos de mayordomia de agosto.	556»500
16	))	Id	» Francisco Machó—Por carne de agosto	307,400
>>	))	Id	» Reissig y Martinez—Comestibles de junio	376»455
))	>>	Id	» Bausher—Por carpinteria de julio	84
))	))	Id	» Menditegui y Ca.—Por trabajos de herreria	384
))	))	Id	» Tomas Tomkinson—Por 1 fardo lienzo	148»275
))	))	Id	» Luciano M. AguilaPor hojalateria de julio	49
10	56	Id	» Garaicochea y Ca.—Medicamentos, de agosto	160
))	18	Id	» Manuel Marenco—Por vicios para dementes de julio	16»250
>>	>>	Id	» Cuyás y Sampere—Por velas y jabon de julio	96 » 200
))	16	Id	» Illa y Valvé—Por pan de agosto	451 »750
>>	39	Id	» Ildefonso Payan—Por gastos de mayordomia de Set. bre	518 <sub>9</sub> 1.1
Nove 1	6	Id .	» los empleados del establecimiento—Sueldos de octubre	85
))	))	Id	» las nodrizas id id id	470»
100	n	Id	» Smith hermanos—Por frazadas de junio 13 ppdo	312»
50	10	Id	» Treussein y Ca.—Por sanguijuelas, de agosto	107
))	10	ld	» Juan Costa - Por vidrios	142» I
10	39	Id	» Ildefonso Payan—Por gastos de mayordomia de octubre	7110000
29	))	Id	» Illa y Valvé—Por pan de setiembre	4'77' n:
- 39	100	Id	» Garaicochea y Ca.—Medicamentos de setiembre	151
00	n	Id	» Luciano M. Aguila—Por hojalateria de agosto	31 » 5(
))	))	Id	» Bausher—Por trabajos de carpinteria, de setiembre	20»5

			De la vuelta\$_68,298»24:	2
Nove	15—	Recibido	de José Rocca—Su mensualidad de este mes 2,500	
39.	30	Id	del Gobierno de la República—Su mensualidad de abril 1,000	
n	30	Id	Por varias hospitalidades	0
Dichre	2	Id	de José Rocca—A cuenta de su mensualidad de este mes 1,354,300	0
			\$73.239 <sub>3</sub> 38	

Suma......\$ 73,239 % 382

Contaduria del Hospital de Caridad Montevideo, diciembre 31 de 1856.

V . B = J. R. Some, PRESIDENTE.

				De la vuelta	\$71,429»216
Nove	16—I	Pagado	á	Bausher—Por trabajos de carpinteria, de agosto	24n100
))	))	Id	10	Cuyás y Sampere—Por velas y jabon de agosto	92n050
))	n	Id	))	Manuel Marenco - Vicios para dementes corresp. á agost	o 20 <sub>n</sub> 350
				Id id id id setiemk	. 18 <sub>0</sub> 510
))	))	Id.,	30	Menditegui y Ca.—A cuenta de herreria	, 96
>>	))	Id	30	José Rocca—Alquiler de la casa de Loteria de este mes	. 40
Dicbre	2	Id	))	los empleados del establecimiento—Sueldos de noviemb	. 870 <sub>n</sub> 266
D	))	Id	30	las nodrizas id id id	484,034
				Saldo en caja,,	. 164,456
,				Igual	* 73 239 x 382

CONFORME == Desolvo Garcia.

CONFORME == Juan Garia Wich.

Enero	10	-Saldo e	n caja en est	a fecha				\$	164»456
W	30	Recibido	del nuevo re	ematador de	la loteria-	-Mensualidad	de este r	nes 5,8	395
Feb.ro	19	Id	id	- id	id	id	id	id. 5,8	395
33	ъ	Id	id	id .	id d	e cartones	id	id.	140
3)	70	.Id	Mensualida	des de setien	nbre, octu	bre, noviembr	e y dicie	em-	
			hre ppdo.,	del legado	lel Sr. Vida	d.,.,.		0.0	75»200

I	Enero	1°—	Pagad	o al nuevo rematador de la loteria-Por descuento sobre la	
				mensualidad de este mes	88,340
	((	)>	Id	» los empleados del establecimiento—Sueldos de dice. ppdo.	811 » 266
	>>	))	ld	» las nodrizas id id id	481»385
	))	n	Id	Por gastos diarios y estraordinarios de noviembre ppdo.	713,385
				Id id id de diciembre	655»120
	))	))	Id	» Cuyas y Sampere—Por velas y jabon	79»400
	39	30	Id	» José Maria Aguila—Por hojalateria	44»280
	)9	))	Id	á Rinchon—Obras de carpinteria de octubre y nov. ppdo	54»100
	))	))	$\operatorname{Id}$	» Cavalier—Instrumentos de cirujia	11,040
	))	))	Id	» Noce—Por camas de fierro para las hermanas	136
	))	30	Id	Por 2 baños de lata	32
	))	33	Id	» la música y misa para el Te Deum	51 »480
	39	30	Id	Jéneros para las hermanas	131,380
	30	))	Id	á Manuel Marenco — Vicios para dementes, de octubre ppdo.	28,110
	))	Ø	Id	» Garaicochea y Ca.—Por medicamentos de octubre	154,400
	))	<b>»</b>	Id	» Superville—Por carbon de piedra	320
	))	))	[9]	» Miguel Vilardebó—Efectos de tienda hasta fin de nove	215»582
	30	10	Id	Paraguas para las hermanas	14»320
	))	))	Id	" Illa y Valvè—Por pan de octubre	503»450
	))	))	Id	» Viuda de Machó—Por carne, de setiembre	315
	)))	))	Id	» Reissig y Martinez-Por comestibles de julio	451,075
			Id	» id id id de agosto	124»725
	30	))	Id	» Martin Casenave—A cuenta de albañileria	230»320
	20	)))	Id	Bousquet—Por libros en blanco	10×040
	30	p	Id	» Carricaboure y Ca.—Por zapatos para locas	40,400
	39	30	Id	» Carruajes para el desembarque de las hermanas	16
1	Peb.ro	10	Id	al rematador de la Loteria—Descuento sobre la mensuali-	
				dad de este mes	88»330
	))	30	Id	» los empleados del establecimiento—Por sueldos de enero.	727 »518
	39	39	Iď	» las nodrizas id id id	502»476
	39	»	Id	» Reissig y Martinez-Por comestibles de agosto	443»480
		¥	Id	» Id id id de setiembre	299»296
			Id	» Id id id de octubre	571 »015
	))	))	Id	á Illa y Valbé—Pan de noviembre	494»350
	))	30	Id	Casenave—Por ladrillos	42,512
				Id A cuenta de albañileria	192
	))	))	Id	» Treussein—Sanguijuelas de noviembre	240
	))	))	Id	» Menditegui y Ca.—A cuenta de herreria	192
			*	~	100



			De la vuelta\$1	12,469»656
			bido—Por hospitalidades,	84»320
			Importe de 1 cajon de tipos vendidos	70
Marzo	))	Id.	del presbítero D. Martin Perez—Por donativos del señor	
			Carlos Lambra	216»680
29	39.	· Id	Del rematador de la loteria, su mensualidad de este mes	
20	30	· Id	Producto de un beneficio de la loteria de cartones	"16»020

			De la vuelta\$	9,507,775
Feb.ro	10-1	Pagado	Por 30 piezas cotin	256 » 400
» :-	» ~	Id	Por tô negro y fideos	53×600
30	3)	Id	" Galli y Ca.—Por vidrios y composturas	45»080
			Id id cuadros	43,320
))	))	Id	» Cavalier—Por instrumentos de cirujia	22»120
))	))	Id	» Sanguineti – Por mármoles	14»320
39	))	Id	á Vauzou-Por efijies	9 » 400
>>	))	Id	» Borelli—Por pinturas y varios objetos	437»550
))	))	Id	» la viuda de Machó—Por carne de octubre	324
30	))	Id	» la imprenta del Mercurio-Impresiones	70
))	'n	Id	al escribano - Contrato de la lotoria	8»560
))	))	Id	Por gastos diarios y estraordinarios de enero	608»290
30	))	Id	Mensualidad del teatro de Solis	916»535
3	20	Id	á Valle—Por libros en blanco—	7»160
Marzo	30	Id	» los empleados del establecim.—Sueldos de febrero ppdo.	747»266
30	))	Id	» las nodrizas id id id	408»593
30	39	Id	» Garaicochea y Ca.—Medicamentos de diciembre	156
		Id	» Id id id · id · · · · · · · · · · · · · ·	154»640
79	))	Id	» Manuel Marenco—Por vicios para dementes de noviembre	26,630
		Id	» Id id id id de diciembre.	23»175
n	<b>&gt;&gt;</b>	Id	» Luciano M. Águila—Por hojalateria de octubre	30»240
		Id	» Id id de noviembre	30»300
		Id	, Id id id de diciembre	46»410
))	39	Id	» Juan Cruz y Ca.—Conduccion de baldosas	5
N	n	Id	al rematador de la loteria—Descuento sobre la mensualidad	
			de este mes	88»300
>))	>)	Id	» Bausher—Por obras de carpinteria de diciembre	120
No.	3)	Id	» Illa y Valvé—Por pan de diciembre	481»700
70	))	Id	al teatro de Solis	792»515
))	))	Id	Por gastos diarios y estraordinarios, de febrero	485»660
19	10	Id	á Errazquin hermanos—Por lana	200
))	>>	Id	» Martin Casenave—A cuenta de albañileria	384
))	))	Id	» la viuda de Machó—Por carne de noviembre	298
30	))	Id	n Anjel Tasara — Per ornamentos	26»320
»	))	Id	» Molinari—Por fideos	. 31»200
))	))	Id	» Floro Lacueva—Por true	270
))	>>	Id	» José Maria Rodriguez—Por efectos de tienda	76»480
			A la ruelta 🍨	17 000 990

				De la v	vuelta	. \$	18,752 n	0
Marzo	10-	Recibido	del rematador de la ioteria—Su mensua	lidad de	e este me	S	440	
Abril	30	Recibido	del Rematador de la Lotería segun mensu	alidad	de este n	ies	5,895	
29	20	Id	id id de cartones	id	id	id.	440	
29	, p	Id	de D. Martin Goyechea-Por donacion		.,	3, 0. 0	96	
Mayo	20	Id	del rematador de la Loteria-Su mensu	alidad	de este r	nes		
			como sigue		\$5,895			
			á deducir—Indemnizacion acordac					
			perjuicios en la epidemia				4,800	

			De la vuelta \$ 1	7,209,339
Marz	o 1°-	-Pagado	á los blanqueadores	41,400
			á los empleados del establecimiento—Sueldos de enero	866,715
		-1 agado	» las nodrizas id id	411,556
)0	ID Vi	Id	» Carriboure—Por calzado para hombre	22,125
χ,	33	Id	Al Rematador de la Lotería descuento sobre la mensua-	~~ N 1 ~ O
, 30		Ice	lidad de este mes	88 n 320
70	. 10	Id	» Antonio Valebella, frazadas	72
))		Id	» Imprenta del Nacional, impresiones	23
,	5	Id	Juan Baustista Repetto, su cuenta	48,320
0	n	Id	» Bausher, carpintería, de enero	276 300
10	10	Id	» Martin Casenave, á cuenta de albañilería	192
n	10	Id	» Compañía Translántica Sarda, á cuenta de pasaje de las	20,0
			hermanas	369×480
>>	. 10	Id	» Manutencion de las mismas en la cuarentena	38,320
ID	))	Id	» Vicente Gianello, mitad del pasage de 4 hermanas que	
			pagó en Génova	470×470
*	75	Id	» Al teatro de Solis	106
))	19	ld	» Molinari, fideos,	27 » 100
>>	33	Id	» Gastos diarios y estraordinarios de marzo	554»105
0	39	Id	» Blanqueadores y pintores	62
n	ď	Id	» Angel Ansoldo, sanguijuelas de marzo	27
Mayo	1°	Id	» Empleados, sueldos de abril	877,160
39	38	Id	» Nodrizas · id id	452,320
ъ	))	Id	» Molinari, fideos, de marzo	36
э	p	Id	» Blas Cette, hojalatería	30
70	39	Id	» Garaycoechea, medicamentos, de enero, febrero, marzo y	
			abril	634,640
)0	39	Id	n Illay Vallvé, pan de enero	380,700
30	39	Id	» Lorenzo Minette, camas de fierro	517»720
D	37	Id	n Coll y Comas, aceite, de marzo y abril	18»560
39	10	Id	» Reissig y Martinez, comestibles de Noviembre y Di-	
			·	1,420,545
76	X)	Id	» Martin Casenave á cuenta de albañíleria	192
39	39	Id	» Joaquin Camaño, losa	13»400
))	ж	Id	» Schaffino, baldosas	150
33	>>	Id	» Menditeguy y Ca., herreria	192
1	))	Id	» Noce (sillas)	66

De la vuelta\$30,423,076
Junio 1º-Recibido del rematador de la Loteria-Monsualidad de
é deducir—Indemnizacion acordada por
la epidemia 1,095 4800
» Jd Donativos y hospitalidades desde febrero 369, 600
Julio 1º Id del rematador de la Loteria—Su mensualidad de este mes
á deducir — Indemnizacion por la epidemia 1,095 4,800

			De la vuelta\$	25,888,595
Mayo	-1°-	-Pagado	á Manuel Marenco, vicios para dementes (de abril)	7,400
»	))	Id	» Imprenta del Nacional, impresiones	4
15	))	Id	» Blas Enseña, escalera de la capilla	130
79	38	Id	Al rematador de la loteria - descuento sobre la mensuali-	
			dad de estemes	72
10	30	Id	» Gastos diarios y estraordinarios de abril	601»110
))	))	Id	» Blanqueadores y pintores	91
Junio	10	Id	» Empleados sueldos de [marzo] y mayo	783
>>	10	Id	» Nodrizas Id Id	463»370
23	30	Id	Al teatro de Solis	1,200
39	10	Id	» Bausher, obras de carpinteria de febrero y marzo	375»420
30	ď	Id	» Ungo y Ca-, jergon	43,250
,n	7)	Id	» Illa y Vallvé, á cuenta de pan	480
D	38	Id	» Garaycochea, medicamentos de mayo	198»640
11	10	Id	» Martin Casenave, á cuenta de albañilería	384
W	39	Id	» Treussein y Ca., sanguijuelas de marzo	220,250
))	19	Id	» La Madre Superiora, á cuenta de pension	512
79	))	Id	» Por bragueros	24
3	33	Id	» Molinari, fideos de mayo	30
))	>>	Id	» Coll y Comas, aceite	14 320
*	)))	Id	» Otero, losa	27»400
э	10	1d	» Bates Stokes y Ca., géneros para sabanas	287»300
р	*	Id	» Cuyas y Sampere, á cuenta de belas y jabon	192
	18	Id	» Radavero, efectos de tienda	142 180
35	)))	Id	Al pintor, —á cuenta	57,480
10	7)	Id	Al Rematador de la Loteria, descuento sobce la msnsuali-	
			dad de este mes	72
я	))	Id	á La barraca Victoria, carbon de mayo	34»640
N	39	Id	» Juan Ramon Gomez, devolucion de adelantos que hizo	
			para los pasajes de 8 hermanas de Caridad y gastos que	
			ocasionaron segun cuenta del presbitero D. I. Fernandez	
		* "	y otras	2.535,060
))	95	Id	» Gastos diarios y estraordinarios de mayo	514, <sub>200</sub>
10	3)	Id	» Blanqueadores	103 <sub>»</sub> 560
Julio	5	Id	» los empleados del establecimiento—Sus sueldos de junio	749»155
*	33	Id	» las nodrizas id id id	462»640
38	n	Id	» Molinari—Por fideos	37»400
))	N	Id	» Teatro de Solis—A cuenta	600

								PERSONAL PROPERTY.
		De la vuelta \$ 40,38	02.676				De la vuelta \$ 3	7 220170
70. 74				T 11				
Julio 1º-		P	42	Julio	5.—		á Brocard—Por paja	6
)) ))			46»550	Я	))	Id	al pintor—A cuenta	38»320
Agosto »	· ld · ·	del rematador de la Loteria—Su mensualidad		И	5	Id	á Casenave — A cuenta de albañileria	192
		de este mes\$5,895		373	D	Id	» Menditegui y Ca.—A cuenta de herreria	192
		á deducir—Indemnizacion por la epidemia 1,095 4,8	300	))	n	Id	p Guinapo—Por bomba y caños	470
				))	D	ld	» Maricot y Fermepin—Por varias menudencias	8»570
				D	D	Id	» Casenave—A cuenta de albañileria	192
			A comment	10	n	Id	» Bausher—Por obras de carpinteria de abril	345»400
				10	20	Id	al rematador de la loteria—Por descuento sobre la mensua-	
			100				lidad de este mes	72
				18	3	Id	Por gastos diarios, estraordinarios de junio	534»565
				»	50	Id	» Flete—de una cuenta fuegos artificiales	9,300
			1	10	56	Id	Por leña y gastos	19»220
				α	9	Id	Rucker—Por carbon	129»100
				33	19	Id	» Casenavo—A cuenta de albañileria	576
				))	30	Id	Por 1,000 ladrillos.,	• 16
				19	10	Id	» Menditegui y Ca.—A cuenta de herreria	198
			Total Control of the	59	3)	Id	» Minetti—Por camas	645 » 480
			And the second	Agost	) b)	Id	Rochetti—Por hielo	800
			and a second	7	36	Id	» Molinari—Por fideos	31,200
				))	a	Id	» Cáceres—Por pan	37»160
			The second	7)	10	Id	» al rematador de la Loteria—Descuento sobre la mensua-	00,,200
			of principal and the state of t		_		lidad de este mes	72
			Some management	10	70	Id	á los empleados del establecimiento—Sueldos de julio	797»530
			A COLUMN TO THE PARTY OF THE PA	10	))	Id	» las nodrizas id id id	497»315
			A many or a	n	70	Id	al pintor—A cnenta	129»240
			of control of the con	n	39	Id	» Bausher—Por trabajos de carpinteria, de mayo	435 » 600
			1	10	30	Id	» Poujade—Por pan hasta junio inclusive ppdo	485 » 080
			A Comment	>>	n	Id	al COMERCIO DEL PLATA—Impresiones	19»160
			Colores as	))	))	Id	» Reissig y Martinez—Por comestibles de febrero y marzo	633»135
			Con un annual de la constante	1)	))	Id	» Errazquin—Por lana	66»050
				))	10	Id	» la viuda de Machó—Por carne hasta abril inclusive ppdo.	
			April 100 miles (100 miles)	))	))	Id	» H. J. Thomas—Por hojalateria	102»440
		•		))	30	Id	al teatro de Solis	
				))	))	Id	á Otero—Por loza	29»600
			Lighting in	95	))	Id	al pintor—A cuenta	230»320
				"	"	Id	Por conduccion de baldosas	6

De la vuelta \$ 45,281,426	De la vuelta\$ 47,861 \( \) 355
Agosto 1° - Pagado por hospitalidades	Agosto 5— Pagado á Illa y Valbé—Por pan hasta el 11 de mayo 500»450
Set <sup>bre</sup> » ld del rematador de la Loteria—Su mensualidad	» » Id al escultor
de este mes\$ 5.895	» » Id al pintor—Saldo
á deducir—Indemnizacion por la epidemia 1,095 4,800	» Id Por 26 carradas piedras 31»160
» » Id Donativo del canónigo Palacios 19,100	» » Id » Felipe Lacueva—Por importe de pantalones 66
" « Id -Id del presbitero Fuentes	» » Id » Cavalier—Instrumentos de cirujia
» N Id bl de D. Francisco Moreno	» r Id Por gastos diarios, estraordinarios de julio
» Id id de D. Manuel Sienra	» » Id id para el asilo de huérfanos
» Id por hospitalidades	» » Id » albañiles y pintores, para julio
* *	» » Id » Casenave—A cuenta de albañileria
	» » Id » Juan José Real – Su cuenta
	» » ld » los albañiles, para este mes
	» Id Por gastos diarios y estraordinarios, para este mes 732»425
	Sether n Id n Molinari—Por fideos de agosto
	» » Id » Cáceres—Por pan
	» » Id » Cuyás y Sampere—A cuenta
	» » Id » los empleados del establecimiento—Sueldos de agosto 802»585
	» » Id » las nodrizas id id id 458»210
	» » Id » Antonio Caffa—Por sillas
	» » Id » Camaño—Por loza
	» Id » Carricaboure—Por zapatos
	» Id » Chela—Por hojalateria
	» » Id » Gisper y Ferran—Por sanguijuelas 37,600
	» » ld » Menditegui y Ca.—A cuenta de herreria 192
	» » Id al dorador—A cuenta
	» » Id » Poujade—Su cuenta
	» » Id al teatro de Solis
	» » Id á Porchile—Por herreria 23,500
	» » ld » Vidal hermanos y Ca.—Efectos de tienda 62,» 200
	» » Id » Bausher—Por trabajos de carpinteria, de junio 359
	» » Id » Manuel Marenco—Por vicios para dementes, hasta julio
	inclusive ppdo 198,740
	» » Id Por 21 carradas piedras 25»160
	» » Id » Floro Rucker—Por carbon
	» » Id » Coll y Comas—Por aceite 21
	» » Id » Casenave—A cuenta de obras de albañileria
·	» » Id al predicador en el dia del Patrocinio
	» » Id al Nacional—Por impresiones
A la vuelta\$ 50,280 o 686	A la vuelta \$ 56,666 » 005

		Do la muelta	50.000.000
		De la vuelta \$	30,200,000
Settire 1	·Recibid	o—Manda del Dr.Vidal—Por enero y febrero	38,220
)) ))	Id	de la Junta Económico-Administrativa	6,855»225
» »	Id	Saplido por el presidente de la Comision	407»288
Octube 1	l° Id	del rematador de la loteria—Mensualidad de	
		este mes \$ 5,895	
		á deducir—Complemento de Ia indem-	
		nizacion por la epidemia 419,0480	5,475,320
)) ))	Id	Por hospitalidades de setiembre	44»320
)) ))	Id	de Nemesio Corral—Por equivocacion en los sueldos de abril	
)) ))	Id	de amas y empleados	3»055
)) ))	Id	Por donacion de la tripulacion del Bisson	180
)) ))	Id	Por hospitalidades del presente mes	164»320
Nov.º 1	.º Id	del rematador de la Loteria—Su mensualidad de este mes.	5,895
)) ))	Id	del Banco Comercial	9,136,010
)) ))	Id	Legado del Dr. Vidal—del 1º de marzo al 31 de agosto	86»220

			De la vuclta \$	56,666 <sub>»</sub> 005
Sethre	5-	-Pagado	á los albañiles—Para este mes	130»740
))	))	Id	Por gastos diarios, estraordinarios para este mes	575»440
>>	))	Id	» las hermanas—Saldo de la pension	208
Octub	)e n	Id	» Cáceres—Por pan	43,100
))	))	Id	Por una cuenta de piedras	30 » 400.
))	))	Id	» Menditegui y Ca.—Por camas de fierro	552
))	))	Id	» Valpetre—Por litografia	27»480
II	))	Id	» los empleados del establecto-Sueldos de setiembre ppdo.	804,320
))	))	Id	» las nodrizas id id id id	458»545
>>	))	Id	Descuento sobre la mensualidad de este mes	82
))		Id	» Farini—Su cuenta	29 n 400
))	))	Id	al Teatro de Solis	1,300 n 630
))	))	Id	al Banco Mauá y Ca	9,136,010
>>	))	1d	á Casenave—Por obras de albañileria	470»255
))	))	Id	» la música	75,480
))	))	Id	» José Maria Aguila—Su cuenta de enero y marzo	152 <sub>0</sub> 460
>>	D	Id	» Cuyas y Sampere—A cuenta de velas y jabon	192
30	Ni	Id	las hermanas de Caridad—Su peusion de setiembre	86»320
))	))	Id	al dorador—A cuenta	115»160
))	))	IJ	á Olave, Castellanos y Ca.—Instrumentos de cirujia y peon	192°220
))	))	Id	Por gastos diarios y estraordinarios de octubre	541 » 249
			Id del Asilo de huérfanos	41,260
))	))	Id	» los blanqueadores	99»220
Nove	30	Id	Descuento sobre la mensualidad de la Loteria de este mes	88
))	))	Id	» Cáceres—Por pan	44»760
))	))	Id	» los empleados del establecimiento—Sueldos de octubre	788»780
))	))	ld	» las nodrizas id id id	453»745
))	))	Id	» las hermanas de Caridad — Pension de octubre	86,320
))	))	Id	Ornamentos y otros objetos recibidos de Rio Janeiro	291 » 625
))	))	Id Id	» Poujade—Por pan	281,770
))	10	Id.	» Martorell—Por chocolate	7
))	))		al teatro de Solis	916»55u
))	))	Id Id	« Chela—Por obras de hojalateria	579
»	))		» Minelli—Por camas	287,320
))	))	Id	» Fonlladosa—Su cuenta	21
))	))	Id	» Casenave—Saldo de su cuenta	2.0
))	))	ld Id	» Palma—Por carne, de octubre	201,000
))	))	10	» Cuyás y Sampere—Saldo hasta el 31 de julio	324»100

19,160

555»710 -

15»340

64»700

					The state of the s				
			De la vuelta\$	78,566»264	And of the latest and			De la vuelta\$7	6,955 » 000
Nove	10-	-Recibi	do—Donativo de la familia, V	132	))	))	Id	» Gisper y Ferran—Por sanguijuelas de agosto	38»200
n	))	Id	el 3 p 3 de la Loteria estraordinaria del primer semestre.	750	»	))	Id	al Almacen de Colon—Su cuenta de agosto	31»200
ъ	))	Id	Por hospitalidades de noviembre	181 » 37Q	>>	))	Id	Por carbon de piedra, de julio y agosto	88»400
'n	39	Id	Por limosnas	1»100	))	))	Id	á Machó—Por carne de mayo, junio y julio ppdo	707
Dichre	10	Id	del rematador de la Loteria—Su mensualidad de este mes	5,895	))	))	Id	Por drogas	493»335
))	)))	Id	Donacion de los hijos de D. N. Guerra	150	))	))	Id	» Augusto Las Cazes—Medicinas del 15 al 30 de octubre	91 » 470
>>	))	Id	del rematador de la Loteria de cartones	1,760	))	))	Id	» Manuel Marenco—Vicios pª dementes, de agosto y Set <sup>bre</sup>	47,080
))	20	Id	Por hospitalidades de diciembre	72	»	))	Id	» Reissig y Martinez—Su cuenta hasta julio inclusive	2,085,710
))	3)	Id	Por limosnas	20 » 080	))	))	$\operatorname{Id}$	» Chela—Por hojalateria	51 » 660
n	20	Id	Suplido por el Sr. presidente de la Comision	54»516	))	))	Id	» Treussein y Ca.—Por sanguijuelas	87»600
					))	))	Id	» Bausher—Por obras de carpinteria, de julio	403»300
					»	))	Id	- Por gastos diarios y estraordinarios de este mes	563»240
					To the	. 4	Y 7	Id del Asilo de huérfanos	49»540
					Dicbr	e 1°	Id	Descuento sobre la mensualidad de la Loteria de este mes	88
					))	))	Id	» Miguel Vilardebó—Por efectos de tienda	750»135
					>>	))	Id Id	<ul> <li>los cmpleados del establecimiento—Sueldos de noviemb.</li> <li>las nodrizas id id id .</li> </ul>	807»245 480»690
					,,	"	Id	» Radavero—Por efectos de tienda	283»400
					,,,	"	Id	al teatro de Solis	916»530
					"	,,	Id	» Borelli—Por pinturas (diversos objetos)	693 <sub>»</sub> 530
					,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	"	Id	» Poujade—Por pan de setiembre	343°,250
					,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	"	Id	» Guerra—Por una cuenta de madoras	447,345
					"	))	Id	» Toribio Tutzo id id ferreteria	104»700
					))	,,	Id	» Thomas id id hojalateria	23 » 520
					))	))	Id	» Cáceres—Por pan	40»080
					))	))	Id	» Gisper y Ferran—Por sanguijuelas de setiembe y octubre	89
					))	))	Id	» las hermanas de Caridad—Pension de noviembre	86»320
					))	))	Id	» Molinari—Por fideos de setiembre y octubre	62»400
					))	- »	Id	al broncero.	15»760

Id

Id

ſd

Id

CONTADURIA DEL HOSPITAL DE CARIDAD Montevideo, diciembre 31 de 1857.

Comine Coval == PAGADOR.

Pito Site==CONTADOR.

Suma.....\$87,582,530

V 9 B 9 - J. R. Somey, PRESIDENTE.

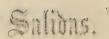
Por la impresion del Reglamento.....

Por gastos diarios y estraordinarios de diciembre.....

» Rucker—Por carbon de setiembre.....

id del Asilo de huérfanas.....

Igual...... \$ 87,582,530



Enero 1º—Recibido de la administracion de Loteria—A cuenta de enero\$ 1,500	Enero I	1°-Pagado	á Cáceres—Cuenta de pan\$	38»560
» » Id Legado del Dr. Vidal,—Por setiembre y octubre 39»76	183	Id	» Machó—Por carne de agosto y setiembre	545 » 100
» » Id Por hospitalidades y certificados	) )	ı Id	» las amas—Por diciembre	427,690
» » Id Por donativos recibidos por las hermanas, segun cuenta 87	» »	7.1	» los empleados	797,370
, Feb. '° » Id de la Comision de Señoras	» »	7.1	Por alquiler del Asilo hasta el 6	36
» » Id Por hospitalidades y certificados 201»4	80 W	b Id	al dorador—Resto	380»320
» » Id Por donativos recibidos por las hermanas, segun cuenta 13,6	181	» Id	Por gastos diarios, estraordinarios	487»410
Marzo » Id de la administracion de la Loteria—A cuenta de enero 3,000	,	» Id	id del Asilo	49»460
» » Id el 3 p 8 sobre la Lotería estraordinaria del 2º semestre 750	Feb.ro		á Cáceres—Pan, por enero	37»160
Donativos recibidos de:—	1997	» Id	Cuenta de carne, por noviembre	430»480
» D. Pedro Allende, adın. de Loteria,—por D. Domingo Arló 39	H	n Id	» las hermanas—Pension por diciembre y enero	172,640
» » Id id id id » D. José Viera 39»480	<i>n</i>	» Id	Cuenta de Mége	21
» Mr. E. Jocenal—por comision del gremio de carpinteros. 38»170	n	» Id	Id » Klinmann	21»320
» D. Eduardo Mac Eachen		» Id	Id » Gisper y Ferran—Por noviembre	45
» D. Justiniano Rivero, del Salto—Resíduo de una suscricion	2	» Id	» las amas por enero	457»180
alli promovida para el transporte á esta de la	,	» Id	Gastos diarios y estraordinarios	372»465
demente Fermina O. de Carrillo	n n	» ld	Id del Asilo	24,280
» Varios—por las hermanas de Caridad, segun cuenta 13»160 199»4	90 Marzo		» los empleados del establecimiento—Sueldos de enero	806»480
" " Tallo for the morning to Children, both or control of the cont		» Id	» las amas id id febrero	470,345
» Recibido—Por mensualidades y certificados	80	n Id	Por alquiler del Asilo hasta el 6 de febrero	36
Abril » Id de la administracion de Loteria—Resto de enero 1,595	»	» Id	Cuenta de Chella	60»680
» » Id id A cuenta de abril 493	»	n Id	» Cáceres—Pan, por febrero	33,480
» » Id de la Loteria de cartones—Por un beneficio 4»0	15 »	» Id	· Cuenta de Las Cazes—Por noviembre	186»790
» » Id Legado del Dr. Vidal—Por noviembre y diciembre 39»?	60   N	» Id	» Gastos diarios y estraordinarios	463»510
Donativos recibidos de:—	» :	» Id	Id del Asilo	46»260
» D. P. Allende, adm. de la Loteria—por D. Fco. Fernandez 31,160	Abril	» Id	Cuenta de Cavalier	-33»480
» » Id id id » D. Antonio Lagos. 13»160	))	» Id	» Cáceres—Pan, por marzo	33»260
» » Id id id » D. Feo. Alvarez 38»320	»	» Id	Alquiler del Asilo hasta 6 de marzo	36
» » Id id id » un anónimo 38»320	»	» Id	» las amas—Por marzo	456»195
» » Varios—por las hermanas de Caridad, segun cuenta 20,680 142,0	40 »	» Id	» los empleados—Por febrero	736»480
D. 11:14 Dec hamiltonia 1 (10 1	»	» Id	Cuenta de Buero	87,240
» Recibido—Por hospitalidades y certificados	)40 »	» Id	Gastos diarios y estraordinarios	682 <sub>0</sub> 690
Mayo » Id de la administracion de Loteria—Resto de abril 5,226	) i	» ld	Id del Asilo	19»660
	»	» Id	» las hermanas—Resto de pension de enero, feb° y marzo	201»480
	Mayo	» Id	» las amas—Por abril	441,040
	is »	» 1d	» los empleados—Por marzo	716»525
	»	» Id	» Palma—A cuenta de carne	200
	»	» Id	» Poujade id » pan	300
	»	» Id	» Reissig y Martinez—A cuenta de comestibles	. 500
11 1 4100410			van	
A la vuelta\$ 13,874»3	00		A la vuelta\$ 1	10,894»230

De la vuelta\$ 18				
		Donativos recibidos de: —		
Mayo	1°	D.Pedro Allende, administrador de la Loteria,—por D.An-		
•		tonio Pino y D. Sebastian Barbosa		
3)	))	Albacca de la testamentaria de Da. Juana Ramirez de La-		
		gos, por una manda forzosa de su testamento 240 79,400		
30	3)	Recibido—Por hospitalidades y certificados		

Suma.....\$14.031 »700

Contaduria del Hospital de Caridad Montevideo, mayo 31 de 1858.

Remesia Count == PAGADOR.

Padro Pilo==CONTADOR.

			De la vuelta \$	10,894»230
Mayo	10-	Pagado	al carpintero	200
))	))	Id	Cuenta de Salles	22»090
))	))	Id	á Cáceres—Pan por abril	·32»200
))	))	Id	Cuenta de Coll y Comas—Por febrero	67»400
))	))	ld	» Gispert y Ferran—Por diciembre y enero	77»400
))	))	1d	» Las Cazes—Por diciembre	193»590
))	))	Id .	Cuenta de Shorboro-Por eal para blanqueo	30»500
))	))	Id	al litógrafo—Por impresiones de billetes	153 » 480
))	))	Id	Descuento de la mensualidad de setiembre, 1857, omitido	72
))	))	Id	» Caceres—Por pan, de mayo	31
))	))	Id	Por el alquiler del Asilo, del 6 de marzo á 6 de mayo	72
))	))	Id	» las hermanas—Pension del 2º trimestre del corriente año	288
))	))	Id	Gastos diarios y estraordinarios	676»215
))	>>	Id	Id del Asilo	31»520
))	))	Id	al Sr. presidente - Devolucion	462»006
))	))	Id	á la Sra, directora de la Sociedad de Caridad y Boneficencia	100
))	))	Id	Por las hospitalidades que figuran en setiembre, 1857,	
			comprendidas en la partida de octubre siguiente, denomi-	
			nada: Hospitalidades de setiembre	39»580
))	))	Id	» Porchile—Por obra de herreria	8»500
))	))	Id	» J. B. Vazquez—Por vino seco	27 »480
			Saldo—en poder de las hermanas 301»260	
			existente	£ 551,314
			Impl .	14 031 5705

V. B. - J. R. Comes, PRESIDENTE.

1855.				
	-Mensualidades de	mayo, junio y	iulio de 1853	
7,441,500			55 2,132,35	20
n »	Su mensualidad d			
7) 15	Un Reglamento p			3,212,320
70 ))		_	à este mes	
Abril »	Id	id	u id	,
Mayo	ld	id	n id	
Junio w	Id	id	» id	,
Julio »	Id	id	» id	
Agosto n	Id	id	» id	
Setiembre »	Id	id	» id	1,000
Octubre n	Id	id	m id	1,000
Noviembre »	Id	id	m id	1,000
Diciembre »	Id	id	ı id	1,000
1856.				
Enero	Id	id	n id	1,000
Febrero	Id	id	n id	1,000
Marzo n	Id	id	» id	1,000
Abril»	Id	id	u id	. 1,000
Mayo b	Id	id	m id	
Junio»	· Id	id	n id	,
Julio »	Id	id	ı id	,
Agosto n	Id	id	ı id	
Setiembre »	Id	id ·	» id	
Octubre »	Id	id	» id	. 1,000
Noviembre»	Id	id	w id	
Diciembre	Id	id	m id	
			Suma	. \$ 25,212 <sub>3</sub> 320
			MF training	

Contaduria del Hospital de Caridad Montevideo, diciembre 31 de 1856.

Daratio Garcia, = CONTADOR.

Juan Garcia Wich,=TESORERO.

1855.				
Enero 1°-	-Recibido	en efectivo—Saldo	de la mensualidad de enero de	
				781,480
y 11	Id			1,000
Mayo»	Id			1,000
Junio	Id			1,000
Julio»	Id			1,000
Agosto»	ld			1,000
» 'n				80
Setiembre	Id		de julio	1,000
NOUIOIIINI O	Id		por agosto	1,000
Noviembre	Id		por setiembre	1,000
1856.	200	***	Por southing to the second second	2,000
	Id	id		1.000
Febrero			por octubre	1,000
Marzo n	Id	id	por noviembre y diciembre	2,000
Mayo»	Id	id	por la de enero y febº de 1856	2,000
Octubre w	Id	, id	por la del mes de marzo	1,000
Noviembre n	Id	id	por la de abril	1,000
Diciembre »	1d	id	por la de mayo	1,000
				16 961 490
		0.11- / 6		16,861,480
		Saido a favoi	del Hospital	8,350 »640

Igual..... \$ 25,212,320

## ILIQUIDA GION de la cuenta jeneral de los fondos recibidos por la J. E.-Administrativa, para reparar los estragos de la epidemia y en beneficio del Hospital de Caridad.

Saldo de cuen	ata anterior\$	7,133»115
Suscricion de	Pando	75 » 650
Id »	Canelones	690 n 480
Id · · »	la Florida	96»360

Suma..... \$ 7,996,005

S. E. ú O.

Montevideo, setiembre 15 de 1857

INTERVINE== N. Oga.

J. M. Basnes & Digogono.

Gastos de impresion del folleto en Buenos Aires: \$3,170 á 338 \$ por onza	180»055
Socorro á los del incendio de agosto 31 de 1857	60
Cuenta del Nacional-Por impresiones	6
Impresion del folleto	150
Encuadernacion del mismo	8»400
Cuenta de Brownells—Por frazadas	168 n 600
Cuenta del carpintero - Por el Asilo de huérfanos	115
Alquiler del Asilo desde el 6 de agosto hasta el 6 de diciembre	144
Al secretario de la Junta Económico-Administrativa	
Diferencia en las remesas	
Saldo entregado al Hospital por cuenta del Asilo de huérfanos	6,855»225
Towal	7 006 005

V° B° = J. R. Samet, presidente

1856. Agosto 13—Entregádole	1856. Agosto 13—Jiro Nº 1, con la garantia de los Sres. de la Comision de Caridad			
1857. Agosto 8 Id por la J. E. A.—del sobrante de los socorros recibidos durante la epidemia,—prêstamo al Hospital por	y Beneficencia, para el empréstito hecho al Superior Gobierno, mediante el cual se obtuvo la devolucion de la renta de Loterías			
Octube n Id Producto de la Esposicion de 1857	Set   set			
Montevideo, octubre 8 de 1857.  Suma 8 31.072,008  Montevideo, octubre 8 de 1857.	V° B° = J. St. Comes, presidente.			
DEBE. El Banco Comercial en cuenta corriente con el Nospital de Caridad, bajo la garantia del Sr. D. J. B. Comez.				
1858. Abril 13—Saldo para 13 de julio \$ 10,158,745	1857.  Nov <sup>bre</sup> 7-Jiro N° 1—Develucion al Sr. Gomez			
	Enero 31			
Montevideo, mayo 31 de 1857.  Suma \$ 10.158,745  Suma \$ 10.158,745  Suma \$ 10.158,745	Igual \$ 10,158,745  V° B° = J. W. Comen, presidente.			

## 

La Comision de Caridad autoriza al Presbítero D. Isidoro Fernandez para que negocie en cualquier puerto de España ó Europa el transporte para esta ciudad, de cuatro ó mas Hermanas profesas de Caridad, con el fin de poner á su cargo el Hospital de esta ciudad, en lo concerniente á la asistencia

de enfermos.

Si las condiciones que dichas Hermanas exijen se limitan á que se le dé casa independiente dentro del Establecimiento,—el uso de la Capilla, y todas las comodidades posibles, en un Establecimiento que se mantiene de escasas rentas y de la caridad del público, que tantas veces dá pruebas de benevolencia y amor á la humanidad, - y si á su ardiente deseo y vocacion de servir á los pobres, les satisface la proteccion y el patrocinio mas decidido que les ofrecen cada uno de los individuos que componen la Comision, (en lo que no trepidan en asegurar, son el cco de la poblacion de Montevi. deo); entónces, el Sr. D. Isidoro está autorizado para conducirlas con las Hermanas Salesas, ó como mejor les convenga.

Se le autoriza à jirar sobre la Comision por los fondos necesarios para este pasaje, y algunos gastos de preparativos que dichas Hermanas necesiten hacer para su viaje, sino es que consiga del capitan del buque el recibir

aquí su importe.

Estando en las miras de la Comision, el que tan humanitaria institucion como las de las Hermanas de Caridad, se estienda y propague entre nosctros,—puesto que existe vocacion para tan santo fin—desea la Comision que entre las cuatro Hermanas, venga alguna de ellas, que por la posicion que ocupa y sus antecedentes, puedan llevar á ejecucion el fin que se propone.

Pero, si contra nuestra esperanza las Hermanas exijen algunas otras condiciones que salgan de la esfera señalada, entonces se le ruega al Sr. comisionado el que comunique cuales sean, para que tomadas en considera-

cion, se le dé oportuna respuesta.

Se ruega á dicho Sr. comisionado, que en su tránsito por Rio Janeiro tome los informes necesarios sobre las bases ó condiciones con que se han establecido allí, -- y que tambien se sirva comunicarlo; pues á la vista de su informe, le mandará nuevas instrucciones, si lo crée conveniente.

> HOSPITAL DE CARIDAD DE MONTEVIDEO, junio 2 de 1855. Juan R. Bomez, PRESIDENTS. Trancisco R. Vidal. Dorateo Garcia. - Miquel Wlardela. - F. Castellanos. -Quis Gadefroy. - Jime Crucet. - Manuel Heneral y Obes .- Juan Sarcia Wich - Jacoba Parda - An= tonio Mentos, SECRETARIO.

El Brigadier Jeneral Venancio Flores, Presidente de la República Oriental del Uruguay.—A todos los que el presente vieren, Salud!

Por cuanto: el Presbítero Dr. D. Isidoro Fernandez, ha sido autorizado por el Gobierno de la República para traer dos ó mas Monjas Salesas del Reino de España, destinadas á la fundacion del monasterio de Relijiosas de ese nombre, que debe erijirse en esta capital, así como t mbien para nego. ciar la venida de dos ó mas hermanas de Caridad, sea del Imperio del Brasil ó de cualquier punto de Europa.

Por tanto; y teniendo entera fé en las virtudes y otras calidades que distinguen al mencionado Presbítero Dr. D. Isidoro Fernandez, hemos venido en acordarle y conferirle poder, para que pueda llevar a cabo la auto-

rizacion arriba mencionada.

Para la debida constancia, le expedimos el presente, firmado de nuestro puño, sellado con el sello de armas de la República, y refrendado por nuestro Ministro Secretario de Estado en los Departamentos de Gobierno y Relaciones Esteriores, en Montevideo, á 28 de Mayo del año de mil ochocientos cincuenta y cinco.

VENANCIO FLORES.

· ALEJANDRO CHUCARRO.

Las firmas de este documento como el anterior, estan reconocidas por la Legacion de España.

La Comision de Caridad y Beneficencia Pública, autorizada por la Junta Económico-Administrativa de la capital, entregará al Gobierno la cantidad de veinte y dos mil patacones, siendo 2.000 á la Empresa del Teatro de Solis.—Dicha cantidad se entregará dos dias despues de firmado este acuerdo, y será reembolsable con los productos de la Loteria de la Caridad.

Luego que la administración del Ramo de Loterias establecidas por la Ley de 12 de julio haya reembolsado á los prestamistas la cantidad antici-

pada, lo avisará al Gobierno para su conocimiento.

Montevideo, agosto 6 de 1856. (Firmado)—Joaquin Requena.

J. R. Samey,

Presidente de la Comision de Caridad.

#### COMISION DE CARIDAD Y BENEFICENCIA PUBLICA.

## Montevideo, agosto 7 de 1856.

Los abajo firmados, miembros de la Comision de Caridad, reunidos con el fin de allanar y facilitar el empréstito de veinte mil patacones, que en virtud del acuerdo firmado en 6 del corriente, estamos en la obligacion de prestar al Gobierno para obtener el lleno de la Ley de 12 de julio, que destina los ramos de Loteria al sosten del Hospital de Caridad, hemos convenido prestar nuestra garantia, para obtener el referido empréstito, cuya garantia positiva será para nosotros y para los prestamistas el mismo ramo de Loterias, que se afecta determinadamente.

#### Comision de Caridad y Beneficencia Publica.

Montevideo á 9 de agosto de 1856. (1)

(Firmado)—J. R. Jamez,

Antonia Montero, SECRETARIO.

(1) La garantia cesó, chancelándose los documentos en esta forma:-

He recibido del Sr. Presidente de la Comision de Caridad y Beneficencia Pública, Sr. D. Juan R. Gomez, el vale á que hace referencia este documento.

Montevideo, agosto 9 de 1857.

(Firmado) -- .....

NOTA de los valores que el abajo firmado deposita en el Banco Mauá y Ca., por cuenta de la Comision de Caridad y Beneficencia.

Un vale núm. 1, de S. F. Lafone, por 2,400 S, para febrero 9 de 1857—Núm. 2, de Jacobo D. Varela, p. 2,400 id para id.—Núm. 3, de Antonio Montero, p. 2,400 id para id.—Núm. 4, de Jaime Crucet, p. 2,400 id para id.—Núm. 5, de M. Herrera y Obes, p. 2,400 id para id.—Núm. 6, de F. Castellanos, p. 2,400 id para id.—Núm. 7, de Juan G. Wich, p. 2,400 id para id.—Núm. 8, de Miguel Vilardebó. p. 2,400 id para id.—Núm. 9, de F. A. Vidal, p. 2,400 id para id.—Núm. 10, de Vicente V. Vazquez, p. 2,400 id para id.—Núm. 11, de J. M. Gowland, p. 2,400 id para id.—Núm. 12, de Luis Godefroy, p. 2,400 id para id.—Núm. 13, de J. R. Gomez, p. 2,400 id para id.

Montevideo, agosto 13 de 1856.

(Firmado)—§. R. Conney,

(Cópia).

TESORERIA JENERAL.

Montevideo, agosto 9 de 1856.

Consecuente á órden superior de esta fecha, se ha recibido en esta oficicina de mi cargo, de la Comision de Caridad y Beneficencia Pública y de la Comision Directiva de la Sociedad del Teatro de Solis, la cantidad de veinte y dos mil patacones, que ambas prestan al Gobierno, con arreglo al convenio celebrado en 6 del corriente, de cuya suma se me ha formado el cargo correspondiente con el núm. 1447.

De los 22,000 patacones, pertenecen 20,000 á la Comision de Caridad y Beneficencia, y 2,000 á la Sociedad del Teatro de Solis.

(Firmado) - Pedro Carve.

Son 22,000 patacones.

#### Contrato de la Lotería de números.

En Montevideo, á veinte de noviembre de mil ochocientos cincuenta y seis: ante mi el Escribano y testigos abajo firmados parecieron de una parte los Señores D. Juan Ramon Gomez, Dr. D. Florentino Castellanos, D. Vicente Vazquez y D. Jacobo D. Varela, individuos que componen la Comision de Caridad y Beneficencia Pública, y de la otra parte el Sr. Jeneral de la República D. Cesar Diaz, á los que doy fé conozco y dijeron que anunciada al público por medio de los diarios el remate de las Loterias de números que se juegan en esta Capital, se presentaron á dicha Comision selo tres propuestas, de las que se aprobó por unanimidad como mas ventajosa y conveniente, la firmada por el Sr. Diaz, con las modificaciones que de acuerdo con el mismo, se hicieron y constan del acta labrada el ocho del corriente, arribando ambas partes definitivamente á lo que espresan los artículos siguientes, que reducen á instrumento público.

El Jeneral D. Cesar Diaz compra el derecho á la loteria de números por el término de dos años, contados desde el 1º de enero del año próximo de mil ochocientos cincuenta y siete, y da por el todo del espresado derecho la cantidad de ciento cuarenta (cuarenta) y cuatro mil cuatrocientos ochenta pesos corrientes; de estos, los ciento cuarenta y un mil cuatrocientos ochenta pesos corrientes pagaderos en veinticuatro mensualidades iguales, del valor de cinco mil ochocientos noventa y cinco pesos cada una, á contar la primera el primero de enero próximo, y las veintitres restantes el último de cada un mes vencido, empezando por el treinta y uno del dicho mes de enero inclusive, y así sucesivamente las demas. Habiendo el preponente ofrecido en su propuesta pagar la dicha mensualidad al quinto dia de la extraccion de la última loteria de cada mes, y siendo indispensable, como queda dicho, para la conservacion del réjimen y buen orden interior de los Hospitales, se efectue anticipado el pago de las mensualidades como un medio equitativo de conciliar esta diferencia, queda convenido que en compensacion del anticipo que el proponente hace en cada un mes de los cinco mil ochocientos noventa y cinco pe-os, se le rebajaran un uno y medio por ciento en cada mes sobre esta suma: es decir, que al entregar los cinco mil ochocientos noventa y cinco pesos, lo hará rebajando de ellos un uno y medio por ciento. El pago de los tres mil pesos que faltan para el completo de los ciento cuarenta y cuatro mil cuatro cientos ochenta pesos, lo hará el proponente con el producto del tres por ciento, que la Ley de la materia dispone que se descuente del importe de cada una de las loterias que ella asigna á la empresa del Teatro de Solis: en consecuencia, deberá pagarlo por cuatro partes iguales á los seis, doce, diez y ocho y veinticuatro meses vencidos, que deben empezarse á contar de el primero de encro próximo. Es entendido y convenido que, de los ciento cuarenta y cuatro mil cuatro

cientos ochenta pesos que el proponente ofrece por el remate de la lotería por los dos años, debe pagar la Caridad á la Empresa del Teatro de Solis, los veintidos mil pesos, líquido prodacto de las cuatro loterías de á veinticinco mil pesos cada una, que á su beneficio deben jugarse en los dos años. Los ciento veintidos mil cuatrocientos ochenta pesos restantes, corresponderan á la Caridad. El proponente, de acuerdo con la Comision de Inspeccion, se pondrá de acuerdo con la Comision Directiva de la Empresa del Teatro de Solis, para recibir de ella los billetes que le corresponde entregar, con arreglo á lo que dispone la-ley de la materia.

2º La Comision pondrá gratis á disposicion del proponente todos los útiles de loteria que á ella correspondan, obligandose el rematador á devolverlos al vencimiento de su contrato, sin mas deterioro que el natural causado por el uso, á cuyo efecto se recibirán por inventario. Será de cuenta del Sr. Diaz el proveerse de todo lo demas que le sea necesario para jugar las loterias y poder espedirse en un todo, así como el proporcionarse la casa ó local para ello.

3º Si llegase á declararse el pueblo en asamblea ó por cualquier otro motivo procedente de fuerza mayor, y el proponente no pudiese centinuar jugando la loteria, no se considerará como corrido el tiempo porque durase el impedimento, y la Comision será obligada á reponérselo con un período de tiempo igual á aquel porque haya durado la suspension ó impedimento; siendo el proponente obligado á denunciar oportunamente á la Comision, el hecho del impedimento, para que tenga efecto la reposicion del tiempo.

4º Estando las Loterias adjudicadas por la Ley al Hospital de Caridad, la Comision á cuyo cargo está este establecimiento, se considera obligada á vijilar é intervenir en el órden y regularidad de la marcha del juego de Loteria; en consecuencia, se reserva la facultad de nombrar una Comision especial de su seno, autorizada para inspeccionar todo lo relativo al cumplimiento de lo dispuesto por las leyes sobre Loterias. El proponente conviene y consiente en esta condicion.

5º El Señor Jeneral D. Cesar Diaz, á mas de su garantia y responsabilidad individual, dará por fiadores del fiel y exacto cumplimiento de este contrato, en todas y cada una de sus partes, á la casa de comercio de los señores Reissig y Martinez de este vecindario; quienes, como tales fiadores lisos y llanos pagadores, firmaran al efecto con el Sr. Diaz la correspondiente escritura pública, renunciando al efecto los beneficios legales y constituyéndose principales obligados; á cuyo efecto, desde ahora y para ese caso, hacen causa propia la del proponente D. Cesar Diaz.

Bajo tales bases y condiciones, ambas partes contratantes reconocen per fecto y consumado el contrato, y cada una de ellas respectivamente, se obligan á cumplirlo á la letra relijiosamente y de buena fú,—y á no repararse de

el interpretarlo ni contradecirlo por ningun pretesto ni motivo; y el que lo hiciere consiente desde va en no ser tido en juicio ni fuera de él, como quien pretende derecho que no tiene, y ser visto por tal heche, haberlo aprobado y ratificado con mayores vínculos y firmezas.—Al cumplimiento de lo espuesto se obligaron la Comision de Caridad con los muebles bienes é inmuebles, habidos ó por haber del Establecimiento de su cargo; y el Sr. Jeneral Diaz los suyos propios, en la mas solemne forma de derecho.—Los Sres. Reissig y Martinez, de este comercio, á los que doy fé conozco, oyeron leer este contrato y dijeron: que conformes con lo que espresa su artículo quinto, sabedores de sus derechos y de lo que en el caso arriesgan, se constituyen fiadores lisos, llanos pagadores del fiel y exacto cumplimiento de este contrato, por parte del Sr. Jeneral Diaz; queriendo que con ellos se entiendan directamente las obligaciones contraidas por el fiador, como principales obligados, con renuncia del beneficio de escucion y de otras que les acuerdan las leves.—Sometiendo al efecto sus bienes muebles é inmuebles habides y por haber, segun derecho. En su testimonio, asi le otorgan y firman, siendo testigos D. Pedro Allende y D. Pedro Bustamante, vecinos de que doy fé.—Juan R. Gomez, Presidente de la Comision—Cesar Diaz—Jacobo D. Varela—Reissig y Martinez—F. Castellanos—V. Vazquez—Pedro Bustamante-Pedro Allende-A. Montero.

> Ante mí—Martin Ximeno, Escribano de Aduana.

#### Contrato de la Loteria de Cartones.

En Montevideo, á veinte de diciembre de mil ochocientos cincuenta y seis: ante mi el Escribano y testigos que abajo suscriben parecieron de una parte, D. Juan Ramon Gomez, Presidente de la Comision de Caridad y Benedicencia y los miembros de ella D. Miguel Vilardecó, Dr. D. Manuel Herrera y Obes v D. Juan Garcia Wich, autorizados especialmente para firmar el contrato que abajo se expresa, por acta fecha 17 del corriente que doy fé he visto en los libros respectivos; y de la otra parte D. Agustin Silveira, todos de este vecindario, á los que conozco y dijeron: que habiendo la Ley destinado el producto de las loterias de Cartones y Rifas que se jueguen en la República al sosten del Hospital de Caridad, se acordó en junta jeneral rematar ese ramo, á cuyo efecto se anunció asi en los diarios de la capital, para que dentro de un término dado se presentasen propuestas. Que en consecuencia fueron hechas varias, resultando ser la mas atendible por sus condiciones, la de D. Agustin Silveira, autorizando la Sociedad à la Comision aquí nombrada, para acordar con el proponente algunas modificaciones; lo que tuvo lugar en la forma y término que constan de dicha propuesta v alteraciones convenidas que son las siguientes. En virtud del

aviso publicado en los diarios de la capital, llamando á propuestas para rematar el ramo de Loterias de Cartones bajo la siguiente propuesta:

Ofrezeo pagar por el derecho de jugar esa Loteria en toda la República y el de Rifas que le está anexo, la cantidad de diez mil ciento veinte pesos, pagaderos por mensualidades iguales de á cuatrocientos cuarenta pesos cada una, y á mas el producto líquido de una noche en cada mes á beneficio del Hospital de Caridad; pudiendo la Comision mandar uno ó mas de sus miembros ó encargado, para que inspeccione y recaude los fondos de esa noche.

Este contrato será por el término de veinte y tres meses, á contar desde el primero de febrero de mil ochocientos cincuenta y siete hasta el término y uno de diciembre de mil ochocientos cincuenta y ocho.

Si el país fuese declarado en asamblea ó fuerza mayor impidiese el juego de Loteria, el proponente será indemnizado con igual período de tiempo y en igual estacion á aquella en que hubiere recibido el perjuicio.

Los puntos en que se jueguen las loterias los elijiré á mi voluntad, y podré establecerla en el modo y forma que me convenga, dentro de los límites de la legalidad; y sin cobrar mas derecho que el establecido hasta ahora.

Aceptada que sea esta propuesta, se reducirá á escritura pública bajo las mismas condiciones y bases, y con los mismos privilejios que el gobierno ha acordado anteriormente á los rematadores de este ramo. Para garantia del fiel cumplimiento de este contrato daré fiadores á satisfaccion—Agustin Silveira.

### Bases para el Contrato sobre el remate de la Loteria de Cartones.

En caso de suspenderse el juego de la Loteria por cualquier accidente político ó fuerza mayor, ya sea en la capital ó la campaña, la Comision de Caridad acordará al rematador un tiempo igual al que ha durado la suspencion del juego, si es en verano, y si la suspencion tuviese lugar en invierno la Comision le acordará un tiempo doble en verano. (Entiendase por invierno desde el primero de abril inclusive hasta el treinta de setiembre inclusive.

Del mismo modo que por la propuesta, el rematador cede á favor del Hospital de Caridad una loteria al mes, sobre las que se jueguen en la capital; ha quedado acordado entre las partes contratantes que el Hospital tendrá tambien derecho á una loteria mensual en todo punto de la República doude se juegue. Los dias en que se jueguen estas loterias se acordarán entre la Comision de Caridad y el rematador, reservándose este último los sábados y dias festivos.

Presenta por fiadores á los Sres. D. Jacobo Varela y D. Juan Francisco de la Serna, comprometiéndose à efectuar los pagos con un mes de anticipa-

cion y todos los primeros de mes.—Se reducirá á escritura pública el presente contrato, se comunicará à la policía y se anunciará por diarios.

Bajo tales bases, ambas partes contratantes dan por perfecto y consumado el contrato que ellas espresan, y lo reducen á instrumento público, obligandose por este á cumplir v guardar á la letra de buena fé, cada una en lo que les comprende, las obligaciones que respectivamente se imponen y à no separarse de ellas, interpretarlas ni contradecirlas por ningun pretesto ni motivo; y el que lo hiciere consiente desde ahora en que se le apremie y compela á su observancia por la via mas sumaria que haya lugar en derecho, como por sentencia ejecutoriada y consentida, que por tal la reciben; renunciando las leyes y privilejios que le sean favorables: sometiendo al efecto la Comision de Caridad y Beneficencia, los bienes muebles é inmuebles habidos y por haber del Establecimiento á cargo de la Sociedad, que

representará, y el Sr. Silveira los suyos propios en igual forma.

Presentes los Señores D. Jacobo Dionisio Varela y D. Juan Francisco de la Serna, de esta vecindad, á los que doy fé conozco, overon leer esta escritura y dijeron: que cerciorados de sus derechos y de lo que en el particular arriesgan, se constituyen fiadores principales, obligados, solidarios y mancomunados de D. Agustin Silveira, prometiendo que este verificará puntualmente con toda relijiosidad los pagamentos á que se refiere el artículo primero de su propuesta y tercero de las modificaciones insertas: y si no lo efectuare asi, lo haran los otorgantes de sus propios fondos durante todo el término del contrato, sin necesidad de hacer escusion en los bienes del finado, cuvo beneficio espresamente renuncian, haciendo de negocio ajeno suvo propio; y obligando al efecto sus bienes muebles é inmuebles y raices, presentes y futuros, en la mas solemne forma de derecho. En su testimonio asi lo otorgaron y firmaron, siendo testigos D. Jorge Vicente Pampillon v D. Federico Brito, vecinos, de que doy fé; y de que en este estado añadieron los otorgantes que la compensacion de tiempo á que se refiere el artículo primero de las modificaciones insertas, solo será en el pueblo, villa ó ciudad en que tenga lugar el trastorno político y no en los demas.-Juan R. Gomez-Manuel Herrera y Obes-Miguel Vilardebó-J. Francisco de la Serna-Jacobo D. Varela-Agustin Silveira-Juan Garcia Wich-Testigo. Jorge D. Pampillon.

Ante mi-Martin Ximeno. Escribano de Aduana.

JUNTA E. ADMINISTRATIVA DE LA CAPITAL.

Montevideo, diciembre 24 de 1855.

Con esta fecha se ordena al Sr. tesorero de la Junta, se reciba del importe de la imprenta del Hospital de Caridad, que ha sido vendida al Sr. D. Juan José Soto, por la cantidad de seiseientos pesos plata, siendo destinada dicha cantidad á gastos del Hospital.

En su consecueucia, lo comunico á los Srs. de la Comision de Hospital, para su conocimiento y demas efectos.

Dios guarde á los Sres. de la Comision muchos años.

(Firmado)—J. A. Vidal, PRESIDENTE.

PRESIDENTE.
Lindone Fertiga.
SECRETARIO.

Recibí los seiscientos pesos.

Montevideo, enero 17 de 1856.

(Firmado - Juan Garcia Wich,

Sres. miembros de la Comision de Hospital.

Testamento del Presbítero Dr. D. Mateo Vidal, otorgado en Buenos Aires con la autorizacion del escribano D. Marcos Leonardo Agrelo, en cuya oficina existe protocolizado.

C'áusula 5ª—Item: Sobre tres mil pesos del capital que poseo en Montevideo, en mancomunidad con mis hermanos D. José y D. Manuel ó sus herederos, se fundará sin pérdida de tiempo por mis albaceas una Capellania, si es que no la hubiese fundado antes á favor del Hospital de Caridad de Montevideo, y cuyos réditos se destinen al Capellan que ha de servir en dicho Hospital. Ilamo por Capellan de dicha Capellania, primeramente á mi, si la fundase antes de morir; y por mi defecto, á los hijos de mi hermano D. Manuel que quisieran ordenarse; y por falta de estos, á los de mi sobrina Eumenia; y por la de unos y otros, á cualquiera de nuestra parentela que quisiera seguir la carrera Eclesiástica: y en no habiendolo, á cualquiera pobre hijo de la República Oriental, que haya de abrazar el Estado Eclesiástico, con obligacion de aplicar doce misas al año por mi alma, la de mis padres y las benditas ánimas del Purgatorio.

Clausula 6ª—Item: Seran patronos de dicha Capellania, el Capellan que la sirviese, el Cura Párroco que lo fuere de la Iglesia Matriz y el hermano mayor de dicho Hospital, ó quien le sostituya; á quien, como á la autoridad Eclesiástica que presida en la República, se les transmitirá inmediatamente cópia de estas dos clausulas.

Es copia fiel sacada por mi el albacea.

Buenos Aires, enero 23 de 1855.

Anjel Medina.

Al Sr. Presidente de la Comision Administrativa del Hospital de Caridad de Montevideo, D. Juan R. Gomez.

## Arribo de las Mermanas de Caridad y su ingreso al Mospital.

El 18 de noviembre de 1856 llegaron dichas hermanas á esta ciudad, en

el vapor italiano Sardegna.

A las 5½ de la tarde, la Sra. directora de la Comision de Beneficencia de Sras. Da. Maria Agell de Hocquard y el presidente de la Comision de Caridad D. Juan R. Gomez, acompañados de los vocales de la misma Comision, Dr. D. Florentino Castellanos, D. Antonio Montero, D. Vicente Vazquez y D. Juan G. Wich, pasaron á bordo en las faluas de la Capitania del Puerto, decentemente equipadas y ostentando la bandera nacional, condujeron á las hermanas al muelle de la Aduana.—Alli las esperaban las señoras de la Comision de Beneficencia y un numeroso concurso de pueblo, que con dificultad permitia el tránsito. Los carruajes apostados para conducirlas á su alojamiento en el Hospital, se pusieron en camino, en medio del alborozo y repiques de campanas de las iglesias de la capital.

Llegadas al Hospital, siempre acompañadas de las Comisiones, se les sirvió un refresco y pasaron á sus habitaciones provisorias, que son la sala

del frontis y la inmediata á la capilla.

Despues de unos dias de descanso y del tiempo necesario para tomar conocimiento de las obligaciones de cada una, se las puso en posesion, levantándose el acta que sigue:

## AOTA.

En el Hospital de Caridad de esta ciudad de Montevideo, capital del Estado Oriental del Uruguay, á 1º de diciembre del año de 1856, como á las ocho y media de la mañana, el Sr. presidente de la Comision de Caridad D. Juan Ramon Gomez, acompañado de los empleados mas caracterizados del establecimiento, que lo fueron D. Ildefonso Payan, ecónomo, D. Antonio Navarro y el que suscribe, secretario de la mayordomia, y de las ocho hermanas de la Caridad que abajo se espresan, pasaron á darles posesion de todas sus salas y demas departamentos; haciendo en cada una de ellas una sentida alocucion alegórica al acto, asi á los empleados como á sus enfermo., para que considerasen á las hermanas de Caridad con todo el respeto y acatamiento debidos al noble encargo para que habian sido llamadas, de socorrer y aliviar la humanidad doliente; abandonando su lejana pátria, deudos y familia, sin mas recompensa que la satisfaccion de su corazon, al hacer el bien á sus semejantes.—En seguida, distribuyeron las hermanas una medalla de la Purísima Vírjen Maria á todos los empleados y cada uno de los enfermos de ambos sexos, quienes al recibirlas de las propias manos de aquellas, demostraron aceptarlas con gratitud y verdadera uncion, dando al acto todo el respeto debido.

Las secciones quedaron repartidas en el órden siguiente:

El Sr. presidente ordenó que se labrase la presente, que firmó con las hermanas y empleados, para la debida constancia y con el objeto de perpetuar la memoria de un acontecimiento del cual se esperan tantos beneficios.—El mismo señor dispuso que se pasasen cópias á las secretarias de las Comisiones de Caridad, á los fines espresados.

(Siguen las firmas)

Es cópia—

Jasé R. Maid,

Secretario de la Administracion.

#### Arribo de cuatro Hermanas de Caridad.

El 14 de abril de 1857, desembarcaron y fueron instaladas en el Hospital de Caridad las hermanas, mandadas venir, por considerarse insuficiente el número de las que ya existian en el Establecimiento, pertenecientes todas al mismo Instituto de Chiavary.—Y para constancia, se firma esta declaración en el Libro de Actas de la Comisión de Caridad, y consta en el de los Acontecimientos Diarios.

Es cópia—

Sesé A. Macil,

Secretario de la Administracion.

RELACION de las obras, refacciones y adquisicion de objetos útiles, durante la administracion del Hospital de Caridad y ramos anexos, presidida por D. Juan R. Gomez, desde el 1º de febrero de 1855 hasta la fecha.

ESTERIOR DEL HOSPITAL.—Reboque jeneral del edificio y blanqueo, colocacion de 24 jarras de tierra romana; se limpió el mármol, pintáronse y compusieron todas las puertas y ventanas; se colocaron dos ventanas en vez de las puertas abiertas para la imprenta; se cambió el escalon de mármol de la puerta principal hecha de nuevo, colocándose vidrios de colores. Se trasladó el torno para el rincon á la derecha entrando á la Capilla, y se colocó la misma inscripcion en mármol que tenia el antiguo en madera con el año de la fundacion que fué en 1818 y el de la moderna colocacion en 1855.

Esterior de la Capilla.—Se rebocó el frontispicio y concluyó la torre, que habia quedado por concluir desde su fundacion. En la columna de la izquierda entrando, figura con una bala de 24 el lugar donde un proyectil semejante rompió dicha columna, en la toma de la ciudad por los ingleses en 1807. Una escalera de fierro con su meseta y baranda se colocó en la torre asi como tambien los jarrones de material y el mármol de la entrada, recomponiéndose y aumentándose la reja; se reformaron la puerta y ventana, pintándose prolijamente despues de muchos años que no se hacia; se taladraron las paredes desde la torre, para colocar unos tubos de fierro que sirven de conductores á las cuerdas de las campanas. En las cuatro esquinas de la calle del 25 de Mayo se mandó hacer un cordon de piedra y componer la calle, por cuyas obras el señor Munilla, empedrador público, no quiso cobrar nada.

Caño maestro del Establecimiento.—Se prolongó 25 varas hasta ser bañado por el mar, taladrándose la piedra con mucho trabajo y considerable gasto, haciéndose un tambor de tres varas de pared doble, todo con tierra romana y de estraordinaria solidez; esta obra era indispensable, y ha evitado las continuas reclamaciones de los vecinos inmediatos. En la esquina del 25 de Mayo y Guaraní se formó un grueso cordon de piedra, para contener la tierra que las aguas arrastraban antes, descubriendo el caño, con grave daño, dando lugar á frecuentes composturas que se evitoron asi, nivelándose la calle.

Entrada principal.—Las paredes provisorias de barro y madera que obstruian la entrada, para formar varios cuartos, fueron destruidas; y en su lugar se levantaron de cal y ladrillo hasta el techo mas alto, formándose dos arcos laterales: el uno para la entrada de la escalera principal y Secretaria, y el otro para la Porteria y Sala de Comision; todo bajo la direccion del injeniero miembro de la comision, D. Antonio Montero. Se rebocó, blanqueó y pintó todo convenientemente; nivelándose el piso y colocándose en vez de ladrillos, lezas de piedra francesas, escalones de mármol y baldosas en las entradas laterales. Las puertas de entrada é intermedia con sus medios puntos de vidrios de colores &a., se hicieron á la vez con las citadas reformas; asi como la escalera principal, en donde no existia ninguna, para penetrar desde la entrada y en seguida al Departamento que hoi ocupan las Hermanas de la Caridad, y á la sala de reunion de la Comision de Señoras. Las puertas que dan entrada á la Secretaria y Sala de Comision son nuevas, asi como tambien las barandas y armarios de archivos, los tabiques para las divisiones, pisos de madera que no existian porque dichas piezas servian la una de oficina de la imprenta y la otra formaba parte de la sala de cirugia. Tanto en la entrada como en estas oficinas se colocaron ciclos rasos.

ROPERIA.—Las puertas que dan á la entrada principal y al patio abriéronse de nuevo en la antigua mayordomia, convertida en Roperia; se hizo

un gran armario con cortinas, una mesa y mostrador, entablándose el piso y colocándose cielo raso. Esta oficina se dividió en dos, para colocar los objetos nuevos en una, y en la otra los de uso y recomposicion de ropas.

Despensa.—Se arregló un estante y tres grandes cajas, divididas; una nueva balanza y otros objetos útiles para la colocacion y distribucion de los comestibles, como lo permite el reducido cuarto que ocupa provisoriamente.

Botica.—Compráronse 5½ embases de porcelana y un estante; se arregló el elaboratorio con nuevos útiles de cobre y lata, recomponiéndose el piso.

Colchoneria.—Esta oficina tiene un depósito de colchones de lana y jergones de paja de repuesto, hechos en ella; estando en constante recomposicion.

DEPÓSITO DE ROPAS.—Se arregló cuidadosamente con la ventilacion necesaria, para evitar su deterioro con la aglomeracion y la humedad.

COCINA JENERAL.—Se reformó el fogon, agregándosele un depósito de carbon, una gran mesa; abriéronse tres ventanas para dar mas luz y ventilacion; se construyó una pileta y su conducto para las aguas, comunicando con el caño maestro; se construyó la nueva chimenea, estableciéndose un depósito de agua para el servicio y un gallinero.

Depósito de muebles y otros objetos.—En él existen las camillas y literas de uso, muebles en compostura y de repuesto, faroles de iluminación y otros objetos para las fiestas, que se espresan en la relación al final; omitiéndose los que no tienen uso y que existen depositados para aprovecharse oportunamente.

DEPARTAMENTO DE DEMENTES.—Se dividió en dos, para que estuvieran con la comodidad y separacion couveniente: levantándose una pared en el medio, y á la entrada su correspondiente reja y el zaguan, teniendo á derecha é izquierda las habitaciones de los guardianes y taller de recomposicion de ropas, donde trabajan algunas dementes. Las paredes del fondo fueron levantadas tres varas para privar la vista y que incomodasen á los vecinos; se hicieron once puertas nuevas y se reformaron otras para las celdas que se recompusieron asi como el patio. Dos bancos de material se colocaron en el patio de las mujeres, y dos rejas en las ventanas arreglándose las oficinas correspondientes y un baño de mármol, para cuvas aguas se hizo un caño comunicando con el principal; se dispusieron las mesas para comer con sus cubiertos &a; arregláronse 36 camas para todos, introducióndose la disciplina v el aseo mas rigoroso, empleando ciertas correcciones, v prohibiéndose los castigos; se dispuso el vestido uniforme para todos, desterrándose en lo posible la ociosidad: todo segun lo permite lo reducido é inadecuado del Departamento. A la entrada se lee una inscripcion alusiva, grabada en mármol y colocada en 1855 cuando se reformó el local. La reforma de este Departamento fué la primera que hizo y la mas urjentemente reclamada.

SALA DE SAN JUAN DE D:OS—De creacion reciente, en el local que ocupó siempre la inclusa—se dispuso para enfermos incurables, conteniendo 19 camas.—En el patio se lavan varias ropas en las antiguas piletas que alli existen, con desagüe por el-caño maestro.

SALA DE CRÓNICOS.—Contiene esta antigua sala 32 camas; se abrieron y agrandaron las ventanas y dos puertas para darle claridad y ventilacion; se le aumentó una habitacion para enfermos de la vista; y mientras no se demuele presta sus servicios, pero su defectuosa construccion la hará en breve tiempo inhabitable.

SALA DE MEDICINA.—El antiguo piso de ladrillo se cambió por baldosas en toda la estension, poniéndosele un cancel nuevo, cielo raso, un gran armario para ropas y útiles de dicha sala, que contiene 22 camas.

SALA DE CIRUJIA—DOCTOR VILARDEBÓ.—En toda la estension se colocó para el tránsito una faja de lozas francesas de 1½ varas de ancho, recomponiéndose el piso que estaba destruido; se abrió una puerta comunicacion para las habitaciones inmediatas de los enfermeros, se hizo un cancel nuevo y el cielo raso.—En esta como en todas las salas se pusieron campanillas, teniendo cada cama su cordon para que los enfermos puedan llamar. Esta contiene 29 camas.

Patio principal.—En él existia una escalera para comunicar con las salas altas, que estando descubierta y en mal estado se deshizo, trasladando la subida por los arcos y penetrando por el entresuelo. En consecuencia se hizo una nueva escalera cubierta, cómoda y estensa con su baranda de fierro, habiendo sido necesario destechar una parte del corredor y hacer varias obras, aumentando la comodidad. Se colocó una campana nueva y en el caño de este patio como en los demas se colocaron inodoros. La boca del aijibe se cambió del medio para rescostarla á la pared, y se aumentaron varios caños para recojer las aguas pluviales.

CUARTOS LLAMADOS DE PUDIENTES.—Hay situados en el entresuelo 8 cuartos, destinados para los enfermos que quieran recibir un tratamiento particular con su servicio especial. Aunque siempre hubo parte de estas habitaciones, ahora han sido arregladas de nuevo, ofreciendo el aseo y comodidad relativa á la modicidad de la pension que se paga. En esta línea de cuartos existen los de algunos empleados, y el destinado para depositar en órden las ropas y objetos de los enfermos que se les devuelven á la salida. En los arcos se colocaron 10 puertas nuevas de celocias.

SALA MACIEL.—Para cerrar los corredores y hacerlos mas abrigados, hubo que formar un arco frente al patio y levantar una pared hasta el techo, recostando el último tramo de la escalera. Los arcos recibieron puertas vidrieras, y en los espacios se formaron unos armarios para el uso de las salas. Al estremo derecho del corredor se pusieron dos divisiones de madera con su puerta de comunicación con el Departamento de las Hermanas.

Al corredor se aumentó 9½ varas. A la sala se le puso cielo razo y un cancel de madera, y el número de camas es de 29.

SALA DE OFICIALES.—Contiene 16 camas con un servicio especial arreglado á la clase distinguida á que pertenecen sus enfermos, sin embargo de estar como todos sometidos á las prescripciones reglamentarias del establecimiento.

DEPARTAMENTO DE MUJERES.—Está situado á la izquierda de la entrada principal; dividido por una berga de hierro.—En el patio se formó un jardin con pilares de material y una barandilla de hierro, donde habia antiguamente unos cuartos, que se deshicieron por inútiles, levantando una habitacion nueva para prolongar la sala de San Vicente de Paula, de reciente creacion. Dicha sala de incurables contiene 16 camas.—Formóse igualmente la sala provisoria de la antigua despensa y roperia, cambiándoseles á las dos los pisos de piedra por madera, y aumentando la ventilación con nuevas ventanas. La sala provisoria contiene 12 camas.—El patio se enlozó de piedra á los lados del jardin, y un espacio se enladrilló de nuevo. Habia una escalera vieja que se deshizo, colocándose otra nueva y mayor, para subir á las habitaciones de las Hermanas y al entresuelo, ocupado provisoriamente por las niñas huérfanas de la Epidemia. La sala del Torno ó Espósitos se trasladó el año de 1855 para este departamento, con el objeto de concentrar las reparticiones análogas, y mejorar el servicio y réjimen interno. Se colocaron cunas nuevas de hierro y otros objetos necesarios. Esta sala estuvo largo tiempo ocupada por la oficina de la Loteria, y fué necesario para darle el destino que tiene y colocar su inclusa, deshacer tabiques y otras obras que habia en ella y en el corredor, donde se han situado bancos para las nodrizas, que se reunen en los dias marcados para la inspeccion de los niños huérfanos. La gran sala de este Departamento llamada de Zabala, era la de la imprenta; despues se instaló en ella la primera Escuela de la Beneficencia Pública, habiendo servido para hacer las esposiciones de Caridad promovidas por la Comision de Beneficencia de Señoras, que tan importante cooperacion han prestado á todas las obras y reformas practicadas. Finalmente se dispuso trasladar las enfermas de la sala alta para la citada que ahora ocupan, y que contienen 26 camas. Tiene un altar de San José, y se hicieron los cielos rasos y cancel que nun a tuvo.

DEPARTAMENTO DE LAS HERMANAS DE CARIDAD.—Subiendo por la escalera del corredor de la Cuna, se entra á la galeria. cuyos arcos se cubricron con grandes vidrieras, techándose un espacio que habia á la derecha para formar un pasadizo para la cocina particular, que se hizo con las comodidades necesarias; teniendo resumidero, y aguas en la cocina y otras habitaciones por medio de una bomba, depósito y cañeria que se proyectó antes de la venida de las hermanas, para facilitar el servicio. En el come-

dor de las postulantes; se hizo un armario grande y una mesa, asi como tambien en el de las hermanas; se dispuso el cuarto de baño, colocáronse cielos rasos en toda la estension del departamento que ocupa, provevendo de los muebles, loza y útiles mas necesarios. Para formar las reparticiones indispensables se hicieron tres grandes divisiones de madera, por ser provisorias, hasta que se arregle definitivamente el departamento que deban tener. El oratorio particular tiene todos los ornamentos precisos: altar, mesas, y cuadros. Este altar como los que hay en tres salas principales tienen imájenes de la Purisima Concepcion, mandadas traer de Paris y costeadas por una suscricion que levantaron las Hermanas. En toda la estension del corredor hay una galeria de vidrieras techada, habiendo sido necesario prolongar dicho corredor y colocar una puerta nueva esterior.—La sala de reunion de las Señoras está en seguida; fué empapelada y tapizada decentemente, teniendo los muebles necesarios. La sala del frente principal ocupada igualmente por las Hermanas, fué embaldozada de nuevo y se le puso cielo raso.

ASILO DE HUERFANAS DE LA EPIDEMIA.—Está provisoriamente en el Hospital, hasta que se provea una casa á propósito. Ocupa el entresuelo de la cuna para dormitorio, con 26 camas; y los cuartos bajos para comedor y escuela, con los bancos, mesas y todos los útiles necesarios. A su fundacion se alquiló una casa frente al Hospital, donde se hicieron gastos para prepararla, que se perdieron porque el dueño la pidió inesperadamente y fué preciso desalojarla.

CAPILLA DEL HOSPITAL.—Mal atendida por largo tiempo, fué necesario picar la bóveda y rebocarla con tierra romana esteriormente, rehacer todas las ventanas, colocar un sin número de vidrios; se hizo una escalera para la azotea, se colocaron las companas sólidamente sobre barras de hierro, terminándose la torre con arreglo al plano primitivo. En el interior se embaldozó la sacristia y se le puso cielo raso, aseándose completamente. El piso de la Iglesia, que era como el de la sacristia de ladrillo, se embaldozó igualmente; se doró y pintó completamente el altar mayor el de San Luis igualmente, trasladándose para el frente del Cármen, que se blanqueó y pintó. El del Cristo se refaccionó y pintó todo de nuevo, limpiándose los demas, y cambiando las mesas de madera rústicas y tarimas por las de material pintadas y de forma regular; se retocaron algunas imájenes y ornamentos. El púlpito se hizo de nuevo con trabajos de escultura de mérito, principalmente los evanjelistas que le adornan y todo él esta dorado fino, tornándose notable y siendo sin la menor duda el mas rico y de mejor gusto que posee el pais. Los confesonarios fueron refaccionados y pintados quedando, perfectamente iguales. Las antiguas pilas se colocaron y retocaron convenien. temente, siendo de un mérito raro por su orijinalidad; se practicó en el muro una cavidad profunda para colocar la escalera del coro, que se hizo de nuevo de madera sólida. Las citadas pilas y esta escalera pueden mostrarse como una curiosidad notable. El coro se dividió para formar el de la orquesta y particular de las Hermanas, haciéndose el piso, divisiones y barandas nuevas. La bóveda se retecó y blanqueó, asi como toda la Iglesia fué refaccionada y pintada completamente.

## INVENTARIO de muebles, ropas y diversos objetos existentes en el Hospital de Caridad, adquiridos por la misma administración.

Armarios de diversos usos 15, mesas 44, de mármol 1 (donada), cómoda 1, camas de fierro grandes 232, regulares 25, chicas 7, sillones 4, sillas finas de esterilla de cedro 24, de madera blanca 24, de paja francesas 120, de jacarandá antiguas 7, donados lavatorios 21, banquillos de diversos usos 261, bancos 21, escaleras firmes 5, portátiles 11, faroles para el santísimo 4, para iluminacion 63, para patios y salas 29; baños grandes galvanizados 6, biombos portatiles 9, camillas de 1ª clase 1, atahudes 7, 268 alivaderas, 2 máquinas para baos, 1 electrica, libros de farmacia y medicina, varios instrumentos y aparatos de cirujia, que como los libros, pertenecieron al Dr. Vilardebó, y diversos útiles análogos, como arcos de fracturas, muletas, bragueros, algalias de plata, de composicion, de goma &a. &a., sábanas en uso, 1.200, nuevas 1.415, camisas en uso 778, nuevas 833, fundas en uso 1.155, nuevas 1.220, gorros blancos en uso 510, nuevos 360, frazadas de lana 1.459 paños de mano 80, colchones de lana en uso 327, nuevos 125, gergones de paja en uso 285, nuevos 40, almohadas en uso 596, nuevas 159, colchas 446, nuevas 164, alfombras 4, banderas grandes 3, pequeñas de seda 24, slámulas con sus astas 24, tres astas grandes; piezas de trué de algodon 130, existentes en la roperia. Existe un depósito de carbon vegetal y cal, donacion del Sr. D. Juan D. Jackson por la Comision de Salubridad.

Nota.—Por órden del Sr. Presidente de la Comision se han hecho muchas supresiones para abreviar la relacion. Ademas se han omitido los objetos que existian, y solo se ha relacionado lo hecho y adquirido precisamente durante la Administración última sin contarse lo consumido en todo el periodo y especialmente durante la Epidemia.

Montevideo, mayo 31 de 1858.

Antonio Ravano,

José Antonio Macid, Setret. de la Administracion. INVENTARIO de los libros, legajos, documentos y demas papeles útiles que existen en esta fecha en la casa Hospital de Caridad y Beneficencia Pública, cuyo archivo principia en el año de 1783.

1 legajo de documentos de Cargo y Data, de 1826—1 id de cuentas aprobadas per el Superior Gobierno, correspondientes á los años de 1834, 35 y 36-1 id de documentos de Tesoreria de 1824-1 id de documentos del Exmo Cabil·lo, desde marzo de 1819 á 1822—1 id de documentos de Data de 1828—1 id de Cargo y Data de Tesoreria de 1827—1 id de id de Contaduria de 1839 y 42-1 id de id id de 1832-1 id legados hechos á la casa, testamentos y títulos de propiedad para su clasificacion—1 id de documentos perteuecientes á la cuna—1 id id referentes al teatro, recibos &a. enlazados en su totalidad con la testamentaria del finado D. Manuel C. de Melo-1 id de matrículas de hermanos y hermanas, y patentes antiguas de algunos—1 id de documentos relativos á la imprenta-1 id de inventarios de varias épocas, capilla, mayordomia y oficinas del Hospital-1 id de documentos de Cargo y Data de Tesoreria, comprobantes de 1827 y 1831—1 id de papeles diversos— 1 id de Cargo y Data de Tesoreria de 1822—1 id de instrucciones al mayordomo y otros empieados—1 id de id para la Junta de señores y señoras—1 id de importacion y esportacion, concedidos derechos al hospital-1 id de solicitudes para entrar en la hermandad de Caridad—1 id de cuentos de la Administracion de D. Roque Gomez, 1813—1 id de sermones y otros papeles de iglesia—1 id de impresos diversos y sermones—1 id de cuentas de la viuda de D. Francisco Antonio Maciel—3 legajos de cuentas y documentos correspondientes al administrador de la Loteria D. Francisco Estebes, desde el año de 1856 á 1851—1 id de 1 plan para que la capilla y sacristia se hiciesen Hospital militar agregado al de Caridad, y mas unos papeles concernientes á altares, santos y cofradias—1 id correspondencia de autoridades sin espedientes, desde 1829 hasta 1833-7 legajites reunidos en uno, de varios asuntos, como son: Concordato sobre la iglesia y capilla, administracion del Cabildo, pensamientos de la Junta, toma de razon de pudientes y Loteria Pública, desde 1821 á 1826—1 legajo de documentos de la obra del Hospital y capilla, desde 1821 à 1831-20 legajitos reunidos en uno, con "Indice arriba" que contienen: venta de una casa del Hospital, padre capellan, noveno y medio p & á favor del Hospital, reunion del Hospital á la ciudad: tiene relacion con D. Matco Magariños. Funerales de la emperatriz del Brasil, espolios del finado D. José Roqueciole, hospitalidades de un negro que se jestionó en 1799, D. Antonio Pastor, cuentas de D. Roque Gomez, títulos de los empleados de la casa, impuesto de víveres, votos reservados, transacion con D. Francisco Maciel & desde 1814 á 1823-1 legajo de impresos antiguos-1 id con 9 espedientes, fundacion del Hospital, Privilejios Apostólicos, y legados de

varias testamentarias—1 id de cuentas concluidas con el proyecdor D. Francisco Estebes—1 id de cuentas con D. Francisco Antonio Maciel—1 atado con 13 bultos de revistas, gastos y partes diarios, todos papeles inútiles y mui atrasados—1 id con 11 rollos de vales de sanguijuelas suministradas por D. Juan Echeberry—1 legajo de boletos de amas—1 legajito de notas referentes á la Loteria del rematador D. Francisco Estebes, por los años de 1853 y 54-2 legajos con los números 1 y 2 de documentos de Cargo y Data de los años 1852 á 55-1 id bajas de policia, cónsules y particulares-1 legajo con 10 cuadernitos de ocurrencias diarias, de los 24 á 40-1 id de gastos militares é inválidos y órdenes de los cuerpos—1 legajo y 1 libro de Cargo y Data, y mas documentos llevados por D. José Maria Roo el año de 1838-1 1 legajito de diarios antiguos de España—74 libros correspondientes al archivo de cuentas, gastos y demas numerados del 1 al 74, desde el año de 1783 hasta 1855—84 tomos de obras de medicina v cirujia, comprados á la testamentaria del finado Dr. D. Teodoro Vilardebó-25 libros de entradas y salidas de enfermos militares, desde el año de 1938 hasta el presente 1858— 40 id de civiles, desde 1787 hasta el presente—1 id de entrada de espósitos desde 1818 hasta junio de 1857—1 id id núm. 2, principia en junio de 1857 y sigue-1 cuaderno de ocurrencias diarias de 1847-1 copiador de informes y certificados desde 1848 al 52-1 id id del 52 al 53-1 librito de rejistro de enfermos del año 1834—1 libro copiador de oficios desde 1848 al 52—5 cuadernos borradores de enfermos militares y los índices de los núm. 4, 6, 7, 8 y 9-4 id de enfermos pudientes, desde 1817 al 52-1 legajo de documentos de niños espósitos entregados—1 id de revistas de los empleados de la casa. desde el año de 1843 á 1857—1 legajo de estados jenerales, ropas y demas útiles de los Hospitales Militares y raciones diarias, desde 1344 á 1850-1 legajo de reglamentos, inventarios, copiadores y estados, desde 1821 al 1849— I libro de entrega de espósitos, que principia en 1854 y sigue en el presente. 1 legajo que contiene señales y papeles que traen los niños cuando los ponen en el torno—1 libro diario de contabilidad, que principia en 1º de marzo de 1855 y concluve en diciembre del mismo-1 id de cuenta corriente con varios, que principia y concluye como el anterior—1 libro diario que dá principio en enero de 1856 y sigue en el presente de 1858-1 libro de cuentas corrientes con varios, que principió y sigue como el anterior—1 libro de caja de entradas y salidas, que principió en marzo de 1853 y concluve en diciembre de 1857.

Hospital de Caridad de Montevideo, junio 30 de 1858.

Jase A. Maril,

Secretario de la Administracion.

Redro Rioto,

Contador.

## BEGLAMENTO INTERNO

del

# HOSPITAL DE CARIDAD DE MONTEVIDEO.

~~

Este establecimiento queda bajo la administracion é inspeccion inmediata de la Comision de Caridad y Beneficencia Pública auxiliar de la J. E. A. del Departamento.

Los ramos anexos de Beneficencia y Espósitos continuarán á cargo de la Comision de Caridad y Beneficencia de Señoras.

Ambas comisiones tendran por principales deberes los siguientes, que asumirán por el hecho de admitir los cargos:

1º Que nada falte en el Hospital para el alimento y curacion de los enfermos.

2º El cuidado y proteccion de la infancia desvalida.

3º En las épocas difíciles con especialidad cuando hubiese que invocar la caridad pública, serán solícitas á prestar su cooperacion, con el zelo y eficacia que demandan los sagrados intereses que les están confiados.

4º Mirarán con el mas vivo interés el sostenimiento y progreso del instituto de las Hermanas de Caridad, y en cuanto esté de su parte, cumplirán y harán cumplir relijiosamente el compromiso contraido con ellas.

#### TITULO 1.º

#### DE LA ADMINISTRACION.

Art. 1º La Superiora de las hermanas de Caridad deberá vijilar y dirijir el servicio de la cas; esto es, las enfermerias y todas las oficinas á ellas anexas, como son la despensa, la cocina, la roperia y demas pertenecientes al Hospital.

2° Deberá hacer cumplir por los enfermos y sirvientes el Reglamento de la casa, en todo aquello que concierne á las obligaciones de cada uno.

3º Elejirá las personas para el servicio y las despedirá si faltasen á su deber y no quisieren correjirse; siempre, sin embargo, de acuerdo con el Sr. Presidente de la Comision, quien se reservará el dar cuenta á la misma de las causales si el empleado destituido fuere de los principales del Esta. blecimiento.

4º Vijilara que los enfermeros cumplan con esactitud sus obligaciones y las prescripciones de los médicos: que administren los medicamentos a los enfermos con toda caridad, decencia y cuidado, y que presten tambien a los mismos todos aquellos servicios que las Hermanas no puedan decentemente prestar.

5º Hará conservar toda la casa, especialmente las enfermerias, corredores, cocina y demas en el mejor estado posible.

6º Cuidará de que las puertas del Hospital sean abiertas y cerradas á

las horas que marca el Reglamento.

7º Cada mes dará cuenta al Sr. Presidente de todos los gastos ocurridos durante el mismo para el mante nimiento de la casa.

8º Distribuirá el servicio de la casa, por intermedio de una Hermana á quien dará sus órdenes para que las transmita.

#### TITULO 2.

#### DE LAS OFICINAS.

9º La oficina de la administracion estará á cargo de un secretario, quien llevará los libros de entradas y salídas de enfermos con las especificaciones y en el órden establecido, ó con las modificaciones que ordene la Comision.

Todas las órdenes ú oficios que se reciban pasarán á conocimiento de la Madre Superiora, quien acordará con el secretario lo que éste deba contestar-

El Sceretario pasará el 1º de cada mes al Presidente de la Comision un estado del movimiento del Hospital, y otro jeneral al fin de cada año. Pasará igualmente al mismo Sr., un parte diario de las ocurrencias.

10º La contabilidad estará á cargo de un guarda-libros que formulará sas cuentas en la forma que se acuerde con el contador y tesorero de la

Comision, de quienes recibirá el formulario.

11º La Roperia tendrá un libro foliado con el inventario de las ropas que contenga, y en el cual se anotarán las que se inutilicen y se sustituyan, balanceándose semestralmente.

Las Hermanas encargadas de las salas, recibirán y distribuirán las ropas para las mismas, devolviendo las sucias por el número de las lim-

pias que reciban de la oficina respectiva.

12º En la despensa, todos los pedidos serán cortados de un libro de talon que llevara la firma de la hermana encargada de dicha oficina y cl Visto de la superiora. Con estas ordenes se formará el cargo mensual de las entradas, para comprobar las Salidas y el Balance, que se practicará en la Despensa el último dia de cada mes.

13º En la Botica habra un libro de entra das de medicamentos y objetos que se encabezará con el inventario de la misma—El Boticario residirá en el Establecimiento y estaró pronto á cualquier hora del dia ó de la noche, para preparar los medicamentos que fueren necesarios, no pudiendo ausentarse sin el permiso de la Superiora.

14º Cualquiera necesidad de ropas, alimentos ó medicinas que ocurra en la casa, la Hermana Superiora lo hara saber al Presidente de la Comision

ó á quien lo sustituya.

15º La entrada de muebles y cualquiera otros objetos destinados al uso del Hospital será anotada para constancia en el libro respectivo, así como cuando se inutilicen ó se sustituyan por otros.—Este libro será llevado por el secretario.

#### TITULO 3.º

#### DE LOS EMPLEADOS.

16º En la casa habrá, ademas de las Hermanas de Caridad, los empleados de servicio que sean necesarios á juicio de la Madre Superiora de concierto con el Presidente de la Comision.

17º Los empleados en el servicio sanitario y relijioso, asi como cualquiera otra persona que sirva ó entre en el Hospital, estarán sometidos á la inspeccion de Hermana Superiora en todo cuanto sea relativo al buen órden, moralidad y policía que deben reinar en el Establecimiento.

18º Los practicantes se turnarán para hacer su guardia, que será de 24 horas, durante las cuales no podran separarse de la Casa, y estarán siempre prontos para acudir al llamado de las hermanas en los casos que puedan ocurrir en las enfermerias.

19º Ningun empleado, enfermero ó sirviente saldrá fuera de la casa ó se alejará de su puesto sin el permiso de la Superiora, y obtenido este tendrá el cuidado de volver á su obligacion lo mas pronto posible.

20º Los enfermeros no entrarán en las enfermerias de las mujeres sin una órden de la Superiora ó de las Hermanas, para con las cuales serán siempre respetuosos y solícitos á obedecer sus menores indicaciones.

Asi, vice-versa las enfermeras no podrán entrar en las enfermerías de los hombres sin el permiso de las Hermanas.

21º Ningun empleado se permitirá suministrar á los enfermos alimento ó remedio alguno por mas inocente que sea sin que fuese prescripto por el facultativo, y ordenado por la Hermana de servicio.

22º Habrá en el Hospital un Comisario con el encargo de cuidar del aseo jeneral de la casa, estando á sus inmediatas órdenes los sirvientes y peones de la misma.

23º Todos los empleados como los enfermeros y sirvientes serán alimentados de la misma cocina y alimentos de los enfermos, siéndoles prohibido cocinar para sí en otra parte.

24º Los enfermeros y sirvientes usarán el vestido uniforme que costeará el establecimiento.

### TITULO 4.º

#### DE LOS MEDICOS.

 $25^\circ$  Los médicos del establecimiento asistirán á sus visitas, en verano á las  $8\frac12\,$ y en invierno á las  $9\frac12$  de la mañana, antes de enyas horas los prac-

ticantes habrán terminado las curaciones y tendrán todo listo para pasar la visita con los médicos.—Cuando por una causa cualquiera los médicos no pudicsen concurrir esactamente á la hora indicada, mandarán un sustituto, ó la Madre superiora podrá hacer pasar la visita por uno de los médicos de la casa.

26º Las hermanas acompañarán al médico en sus visitas é irán anotando en una cuaderneta los alimentos que prescriba, así como todas sus disposiciones.—Terminada la visita, pasarán á la Hermana despensera la relacion de los alimentos y dietas para su distribucion.

27º A las horas de las visitas de los médicos, no será permitida la

entrada en las salas á ningun estraño.

28º A cualquier hora del dia 6 de la noche en que á juicio de la Madre Superiora se necesitase de la asistencia médica, la misma podrá mandar llamar al médico de la sala del paciente, á cuyo llamamiento concurrirá aquel inmediatamente ó mandará otro en su lugar, sino le fuese posible asistir.

#### TITELO 5.

#### DE LOS ENFERMOS.

29º La campana de la puerta principal anunciará con dos golpes la llegada de todo enfermo, y acto continuo se presentará un enfermero de cada sala y el practicante de servicio, para transpertarlo á la que le corresponda. Allí será despojado de la ropa que tenga, la que será sostituida por otra limpia de la casa. El cabo de la sala apuntará en su cuaderneta el nombre y número del enfermo, poniéndolos tambien en el lio de la ropa del mismo, que depositará en el cuarto destinado al efecto, para devolverlo al enfermo á su salida.

30º Todo enfermo, sea cual fuere su clase y condicion, entrando al Hospital se someterá á las reglas establecidas, y jamas podrá hacer valer derechos ó regalias que no se le reconocen en la casa donde todos seran tratados bien y en perfecta igualdad, esceptuándose sin embargo los pensionistas de primera clase, comprendidos en el artículo 33.

31º Los enfermos que entren á ser tratados en el establecimiento se someteran en un todo á las prescripciones relijiosas, hijiénicas y de policia que concurran á su bienestar y curacion, debiendo ser obedientes y sumisos á los mandatos de las hermanas y de sus subordinados.

32º Ningun enfermo pobre se recibirá en el establecimiento sin que acredite su pobreza, presentando un certificado de autoridad competente, tal como el cónsul de la nacion á que pertenezca ó el cura de la parroquia respectiva, Si fuere militar, del jefe del E. M. G. ó del jefe del cuerpo á que pertenece.

33º Los enfermos que no fuesen pobres seran recibidos como pensionistas y pagaran con arreglo á sus medios, en cuarto separado un peso fuerte diario, y en las enfermerias medio peso.

El tratamiento en las enfermerias será como el de los demas enfermos, sin distincion; pues la circunstancia del pago no da derecho á exijirlo en ningun sentido.

- 34º Ningun enfermo será admitido, para ser curado á sus espensas, sin que presente un fiador abonado, que asegure el pago de las hospitalidades.
- 35º El cuidado y la asistencia de los enfermos atacados de cualquier epidemia es reservado esclusivamente á la administracion interna de la casa, á cargo de las hermanas de Caridad, y no podrá ningun estraño á dicha administracion mezclarse en las obligaciones que á ellas le correspondan.
- 36º Solo en casos especiales, los enfermos podran salir con el conocimiento y consentimiento de la Madre Superiora, quien comunicará la órden al portero. La salida, en ningun caso podrá durar mas de dos horas. Si el enfermo viniere despues de la hora, no se le permitirá salir otra vez; y si pasare la noche fuera, será despedido.
- 37º Las horas marcadas para los alimentos de los enfermos, son: por la mañana, a las 7 el té con cuatro onzas de pan ó sustancia de arroz: á las 11 se servirá la comida, racion media ó cuarta; y á las 4 la cena. Estos alimentos seran distribuidos se gun el receptuario médico, quedando al arbitrio de la Madre Superiora el determinar su variedad, á fin de que sean apetecidos por los enfermos.
- 38º Todo enfermo que haya pasado tres dias á racion entera, será licenciado por considerarse pasada la convalecencia, esceptuando los casos especiales.
- 39º En las horas de la comida no se haran aplicaciones ni se medicinará á ningun enfermo; salvo casos estremos.
- 40° Todas las camas, ademas del número tendran un letrero que indique el alimento del enfermo, tal como dieta, media dieta, racion, media ó cuarta.
- 41º En las salas habrá un silencio relijioso que manifieste el respeto que se debe al infortunio; y como en sitio sagrado.—Tampoco nadie entrará con ci sombrero puesto ni se permitirá fumar, ni hablar en alta voz.—La infraecion de estas disposiciones será advertida por la hermana encargada de la sala.
- 42º Cuando muera algun enfermo, el cuerpo será inmediatamente trasportado á la sala mortuoria, donde permanecerá hasta la hora del entierro, á fin de no contristar con su presencia á los demas enfermos.

#### TITULO 6º

#### DE LAS VISITAS.

48º Dos veces á la semana, es decir, el domingo y el jueves, seran permitidas las visitas de estraños á los enfermos, desde las doce hasta las 4 de la tarde.

44° En los casos especiales, la Superiora podrá conceder permiso para visitar á los enfermos ó al establecimiento fuera de los dias señalados, sin cuyo requisito el portero á nadie concederá la entrada, y el mismo visitante deberá presentarse á la misma superiora, para hacerse acompañar.

45° Nadic podrá introducir en la casa ni tracr cosa alguna á los enfer-

mos, sin el permiso de las hermanas.

#### TITHLO 7º

#### DEL SERVICIO RELIJIOSO.

46° El servicio relijioso del Hospital estará á cargo de uno ó mas capellanes, quienes asistiran á los enfermos en todas las ocasiones en que fueran llamados por la Madre Superiora.

47º Todos los dias se celebrará misa en el Hospital á la hora que de-

termine la Madre Superiora.

48º Los domingos habrá una misa jeneral en todas las salas siempre que fuese posible, y cada mes confesion y comunion jeneral para los enfermos que profesan la relijion del Estado.

#### DISPOSICIONES JENERALES.

49. Las puertas del Hospital estarán abiertas en el verano desde las 5 de la mañana hasta las 10 de la noche, y en el invierno desde las 6 de la mañana hasta las 9 de la noche. Durante el tiempo que deban permanecer cerradas solo se abrirán para recibir algun enfermo ó por órden espresa de la Madre Superiora y en su defecto de la Hermana que la sostituya.

50. En la prohibicion de entrar al Hospital no estan comprendidos

los miembros de la Comision de Caridad y los Médicos.

51. Por punto jeneral no se admitirá en el Hospital de Caridad ningun individuo de enfermedad contajiosa, incurable por vejez ó achaques cróxicos.

52. Ningun certificado ó reconocimiento se espedirá por el Hospital sin el visto y sello de la Comision.

Montevideo, Diciembre 9 de 1857.

Copia conforme

El Oficial 1º de Gobierno.

J. ELLAURI.

Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Diciembre 9 de 1857.

Apruébase el Reglamento interno del Hospital de Caridad de Montevideo, presentado por el Sr. D. Juan Ramon Gomez, Presidente de la Comision de Caridad y Beneficencia Pública, auxiliar de la J. E. Administrativa, y sin perjuicio de las modificaciones ó adiciones que ambas corporaciones de comun acuerdo juzguen conveniente proponer.—Comuníquese en cópia certificada para su ejecucion y cumplimiento y publíquese, manifestándose al Sr. Gomez el debido aprecio del Gobierno, por esta nueva demostracion del caritativo celo con que se ha consagrado al servicio de la humanidad doliente y desvalida.

Rúbrica de S. E.

Requena.





# **OBSERVACIONES**

SOBRE

# EL HOSPITAL DE CARIDAD

7

NOTAS ESTADISTICAS

OFRECIDAS A LA

COMUSION DE CARIDAD

POR

I. R. Gomez.

MONTEVIDEO.

IMPRENTA DE "EL COMBRCIO."

TLAGERAS ELL SILVE

## **OBSERVACIONES**

SOURE

# EL HOSPITAL DE GARIDAD

J.

#### NOTAS ESTADÍSTICAS

OFRECIDAS A LA COMISION DE CARIDAD.



El pensamiento jigantesco de la Hermandad de Caridad, al proyectar y fundar un Hospital, euvo costo no deberia bajar de un millon de pesos, es digno de los homenajes respetuosos que le tributa la presente jeneracion.— Con anheloso afan creó despues las casas de Espósitos y Dementes y dió un grande impulso á las instituciones de Caridad, correspondiendo dignamente al todo del pensamiento. Estos piadosos trabajos, sus memorias y fundaciones: son testimonios preciosos, que no se pueden recordar sin despertar una viva simpatia y el aplauso mas sincero.

A nosotros toca la árdua y honorífica tarea de reconstruir sobre tales fundamentos; de levantar bien alto el mérito de las obras inmortales, tributando á sus autores el honor de la iniciativa y el reconocimiento mas profundo. Los tiempos y los adelantos son etros; podemos y debemos sin ofensa, introducir mejoras en lo que ellos iniciaron. Podemos aconsejar lo que la esperiencia ha demostrado necesario y útil al engrandecimiento de la obra. Podemos sin ofensa, repetimos, tomar por ejemplos los paises mas adelantados, y no debemos permanecer estacionarios por un respeto y una consideración mal entendida, que serviria quiza para encubrir nuestra indolencia. Adelante pues, que asi elevamos su obra y la coronamos de gloria.

El plano sobre el cual fué fun lado el Hospital de Caridad adolece de las imperfecciones de los de su jénero, construidos en la misma época. Por fortuna no está terminado y pueden introducirse mejoras y comodidades importantes. El interior es desabrigado, y estan mal consultadas las necesidades del servicio y la comodidad de los entermos. Las salas carceen de ventilación combinada para producir una temperatura regular y uniformes

que no perjudique ni incomode. De noche, cuando todo está cerrado, el aire ce insoportable y pesado, debiendo necesariamente atrasar el curativo de los enfermos, sino reagrava sus padecimientos. Cuando la necesidad de renovar el aire hace abrir las puertas ó ventanas, el golpe ó cantidad de aire que sin discrecion penetra en las salas es desproporcionado, y pueden calcularse sus efectos perniciosos en ciertas enfermedades, segun la especialidad de las situaciones de los enfermos que lo reciben, por mas cuidado que se tenga para evitarlo.—El aire mefítico desaparecerá por medio de los ventiladores elevados que aspiren y renueven constantemente.

Asi se espresa Mr. Ambroise Tardieu en su Diccionario de Higiene pública, &a., &a. cap. des Hopitaux et Hospices Debemos concluir pues, que el calorifero y la ventilacion segun el citado autor y otros que hemos estudiado, es para los Hospitales lo que el sol para las plantas, y en la moderna construcción que se emprenda variando el artigüo plano, debe consultarse detenidamente este asunto de tan trascendental importancia.

Las actuales salas, á pesar de ser mas anchas que las de los edificios ordinarios, son sin embargo inadecuadas para un Hospital, porque no dejan espacio franco suficiente, despues de colocadas dos camas una en frente de la otra.—Sin embargo pueden servir, haciéndose en ellas las reformas mas indispensables, como seria la colocacion de letrinas inodoras, ventiladores y caloríficos, y un cuartito para la Hermana de guardia y depósito de útiles. Falta el Anfiteatro ó salas de Autopeias, de Baños y Mortuoria, que se hacen urgentes concluir, así como las oficinas principales.

Los patios segun el antiguo plano son estrechos y sombrios, circundados de altas paredes que no dejan penetrar el sol.—Es pues conveniente tener presente que los patios deben ser espaciosos, con jardines, para hacerlos agradables y salubres, y las galerías cubiertas y anchas para recreo de los convalecientes y comodidad del servicio.

Las administraciones de los Hospitales de Paris han tomado despues

de algunos años una medida que parece haber producido los mejores resultados y que se ha adoptado tambien entre nosotros recientemente; consistiendo en establecer camas pagas en las salas, para aquellos enfermos que pudieren retribuir con una módica suma su curativo en el Hospital.—De manera que solo reciban tratamiento gratuito los enfermos verdaderamente pobres.—Es para el efecto, que en el Reglamento se estableció la obligación de presentar el enfermo un certificado que acredite su indigencia.—Todos presentan el susodicho certificado, y no hai ni ha habido una sola cama paga.—Es un abuso que debe reprimirse el que se acojan á la caridad pública los que puedan con una pequeñez costear su curacion.

Se han visto personas acomodadas, ricas relativamente, recibiendo de la caridad un favor inmerecido; notándose ser estas gentes las mas exigentes é intratables.—Ademas de ser justa y moral la retribucion se hace necesaría para acrecentar la renta y estender los beneficios de la caridad á todos los verdaderamente necesitados.

Los marinos mercantes no pagan su curativo al Hospital, y supuesto que no son ni pueden considerarse indigentes, debe imponérseles la retribucion módica establecida.—Por la Aduana se cobra un derecho de Hospital pero no es ciertamente del de Caridad donde nada se recibe, sin embargo de haber sido creado para dicho establecimiento.

La clase militar está en idénticas circunstancias, y en todos los paises donde no existen Hospitales de su clase, de los sucldos pagan cuando estan enfermos su asistencia en los Hospitales, y no vemos razon plausible para que aqui no se practique otro tanto, pues es considerable el gasto que ocasionan. De cierto que seria un buen medio para que tan solo permaneciesen inactivos el tiempo indispensable de su curacion, cuando tuvieran que pagarla de sus sueldos.

El número siempre creciente de crónicos que invade el Hospital, es un asunto digno de llamar la atencion, pues continuando asi, pocos años bastarán para que se convierta en un verdadero Hospital de incurables, como los especiales de su género que existen en otras partes, donde reciben un tratamiento correspondiente, enteramente diferente al de los Hospitales destinados á las enfermedades agudas.

El aseo y uniformidad establecida en el vestido y ropas de cama de los enfermos es una condicion de salubridad y de decencia decorosa de semejantes establecimientos.—Es por ello que se le impene al enfermo la obligación de vestir la ropa limpia y el gorro blanco de la casa, así como de someterse á la policía mas rigorosa sopena de ser dado de alta.—Así es que el aspecto de los enfermos y de las salas respiran bienestar y órden, no encontrando la vista el espectáculo chocante que ofrecian en otro

tiempo, cuando se toleraba que el enfermo conservase sus ropas ó andrajos y muchos veces hasta su baul.

Las salas son lavadas de rigor una vez por semana y estraordinariamente cuando se considera necesario.—La policía higiénica es incesante para despejar el sire de las impurezas naturales por la aglomeración de cuerpos enfermos.—En cuanto al sistema de alimentación es en general simple y abundante.—Consiste una ración entera para enfermos próximos á darse de alta y en plena convalecencia en 8 y hasta 12 onzas de pan blanco de primera clase.—Por la mañana toman una taza de té con 4 onzas de pan; á las once, cemo 24 onzas de sopa de fideos ó arroz, variándose con garbanzos ó sin ellos, y 8 hasta 12 onzas de carne de vaca asada ó cocida, y 4 ú 8 onzas de pan; á las cuatro de la tarde una cantidad igual de sopa de pan ó galleta blanca, y á la noche el té.—Hai media, cuarta ración ó dieta, y segun lo prescribe el facultativo se distribuye leche, chocolate, pescado, aves, vino, &a., en las cantidades correspondientes.

En las medicinas, aplicaciones de sanguijuelas, baños simples, compuestos ó de vapor, hai profusion, y tal vez se exagera para un Hospital sostenido por la caridad pública.

La reorganizacion del servicio médico del establecimiento es una de las necesidades que la esperiencia ha demostrado;—porque tal cual está trae aparejados inconvenientes graves á la asistencia del enfermo y al órden interno marcado en el Reglamento. La puntualidad en la visita, el espíritu uniforme y regular, para darle al servicio aquella precision é interes que demanda la vida del enfermo, son motivos sobradamente suficientes para intentar siquiera la adopcion de los medios conducentes al fin indicado.

Es preciso empero, tener presente que los profesores recomendables que sirven en el Hospital, son mezquinamente retribuidos, y que de consiguiente no se les puede exigir toda la contraccion requerida, porque les absorveria mucha parte del tiempo que necesitan para atender su clinica esterna. Un consejo profesional, de consuno con la administracion, apreciaran mejor estas consideraciones, despues de una investigación y estudio detenido que los habilite para resolver esta cuestion interesante.

Objeto de preocupacion constante ha sido para la administracion el modo como se llenaban las obligaciones de los empleados subalternos del servicio médico para con el enfermo, sometido á se baena ó mala voluntad, á los descuidos y quizá á sus exacciones. Aunque tenemos buenos y celosos servidores en la actualidad, mas de una vez sinembargo ha sido necesario reprimir ciertos abusos, y vigilar siempre para prevenirlos. Por fortuna, esta penosa tarea, á la que era preciso consagrarse para que facra proficua, está hoi á cargo de la s Harmanas de Caridad, siemdo un immenso alivio á la responsabilidad moral

que pesaba sobre la Comision, que por mas que se desvelase jamás hubiera podido obtener la tranquilizadora seguridad que ofrece en este como en todos los ramos del mecanismo y de la economía interna, el cuidado y la consagracion incesante y piadosa de las Hermanas de Caridad.

# MOVIMIENTO de enfermos en el Hospital de Caridad desde 1º de marzo de 1855 hasta fin de mayo de 1858.

	Entradas.	Sal	idas.	Muertes.	Existencia.	Dias de per- manencia.	
Militares	819 3,493 670	2	776 2,684 428	43 607 189		19,962 143,211	
	4,982	5	3,888	839	255	163,173	
EDAD DE HOMBRES E	NTRADOS		ED	AD DE HO	MBRES F	ALLECIDO	S.
De menos de 20 á 40 añ	86	88	De:	))	20 á 40 : 40 » 60 60 » 80 80 » 90 90 » 96		354 194 80 20 2
	4,31	2			francisco como acomo bras	William Property and Control of C	650
EDAD DE MUJERES EN	TRADAS.		ED	AD DE MI	UJERES F	ALLECIDA	S.
De menos de 20 á 40 añ  )	5 5 1	8 7 2 5 1 1	De 1	menos de	40 » 60 60 » 80 90 100	)) )) )) ))	107 40 33 3 4 1 1
							100

Nota.—Deducida de las cantidades que marca esta planilla,—la entrada estraordinaria de la última epidemia, con las salidas y defunciones respectivas,—el término medio de la mortalidad normal es de 1 sobre 7:42.

### MOVIMIENTO de febricientes, durante la epidemia del año 1831. en el Hospital de Caridad.

MESES.	11111	HOMBRES			MUJERES	
.c.12.1.D.	Entraron.	Murieron.	Salieron.	Entraron.	Murieron	Salieron.
En febrero	3		3			
marzo	78	33	21	23	14	9
) abril		131	110	4.1	18	12
mayo		25	34	4	- 3	1.1
» junio	4	5	10			4
Total	372	194	178	73	31	1 39
		SANTARE OF	And the second	The second	O.	sid ar . c
1		RESÚ	MEN.			
		Entraron.	Murieron.	Selieron.		
***************************************	Hombres	372	194	178	23.00	
9	Mujeres	73	34	39		
	Total	445	228	917		
1		DEC UNITED		3		
	Tor	AD EN J	T A CUST TAGE			
				072		
	De menos	40)		56.		
	D : D	60 )		17		
	11 F	00 //	00 // .			
				445.		
EDAD DE HOME	RES FALLECII	oos.	EDAD	DE MUJE	ERES FALI	LECIDAS
e menos de 20		. 143			á 40 año	S
	) 60 )	. 40	)) ))		)) 60 ))	* * * * *
)) 60	» 80 »	. 11	)) ))	60	)) 80 ))	
		101				
		194				:3
1/		.1	1		× 2 51 00	
Mortalidad	e la entrada d	a hambu	09	sobre 1:5	o á 51:28	P 3
a reportion u	e la entrada d	C HOIII()),	606	OD DOL (	Hellio -	- Company

En una Memoria publicada por la Hermandad de Caridad en el año de 1826, se observa que desde el 8 de Octubre de 1821 á 15 de Mayo de 182 fueron tratados en el Hospital de Caridad 3130 enfermos, de los cuales falle cieron 572, dando 1 sobre 5:47, y desde el 1.º de Noviembre de 182-

basta el 15 Mayo de 1823 se trataron 1973 enfermos, de los cuales fallecie ron 195 ó sean 1 sobre 5:80.—El término medio de dias de permanencia en el Hospital fué de 33 dias y la prop orcion entre las mugeres y hombres entral dos de 21 ½ á 100.—De manera que esta mortalidad comparada con la que ofrece la estadística moderna del Hespital, es superior en 3:73 p S. Ha sido, sin embargo, menos funesta la estadística de 1854, que hemos estraido del libro respectivo, pues da el siguiente resultado:—Hombres entrados 1,068; salieron 976; fullecieron 92. Mortalidad: 1 sobre 11:06.—Mujeres: entraron 140; salieron 103; fallecieron 37. Mortalidad: 1 sobre 3:78.

Segun Mr. Horace Say, en sus estudios sobre la ciudad de Paris, la mortalidad de los Hospitales en 1843 fué de 7612 en 83,825—dando l'Hotel Dieu I sobre 7:64; la Charité I sobre 8:97; la Pitié I sobre 11:12; el Hospital Especial de Hombres du Mídí I sobre 103:06 solamente; entretanto que el de niños ha llegado á la proporcion afligente de 1 sobre 4:70.—El término medio de dias de permanencia en los Hospitales fue de 25:60 dias, y se calcula alli, que una cama puede considerarse ocupada sucesivamente por 14 enfermos en el año.—Bien pues; el resultado, si se toma en particular, no es favorable comparado con ciertos Hospitales; pero en el todo, hai una diferencia considerable á favor de los Hospitales de Paris.—Aun mas sensible se hace esta, comparada con la Estadística siguiente:

El 1º de enero de 1851 existian en los 15 Hospitales generales y especiales de Paris 5,232 enfermos—Entraron en el año 79,738 - Salieron 72,499 y fallecieron 6,932—Quedando el 31 de diciembre 5,539.—La mortalidad en estos Hospitales reunidos fué de 1 sobre 14:46.—[Diccionario de Hijiene Pública y Salubridad &a. &a, por Mr. Ambroise Tardieu.]

Entretanto, las causas presumibles de nuestra mortalidad son principalmente atribuidas á la clase de enfermos que afluyen al Hospital; muchos, casos desesperados, cuando han agotado los recursos para curarse en sus casas ú hospitales particulares, decrépitos y mendígos; otros, que sin esperanza los llevan moribundos á concluir al Hospital; y finalmente todos los de accidentes fortuitos, presos, heridos, &u., &u. En los Hospitales especiales de Paris, solo se reciben enfermos de medicina y cirujia, teniendo probablemente á su favor elementos y ciencia de que aquí caregemos.—Atendidas pues, estas diversas razones y consideraciones, no es de admirar la cifra considerable de nuestra mortalidad. Por lo demas, estamos seguros que se perseverará rivalizando en celo para perfeccionar los respectivos servicios médico y administrativo; salvando así cada uno los reproches de la conciencia y de la sociedad, y su responsabilidad ante Dios.

### Personal de la administracion interna del Hospital de Caridad.

1855.	1858.
Ecónomo 1	12 Hermanas de Caridad
Médicos 4	3 Médicos
Pagador 1	2 Capellanes
Encargado de la oficina 1	2 Capellanes
Farmacéutico 1	1 Contador guarda libros
Encargado de la imprenta 1	1 Pagador
Practicantes 3	1 Comisario
Cabos de sala 3	1 Farmacéutico
Enfermera 1	3 Practicantes
Capataz 1	1 Sacristan
Sacristan 1	4 Cabos de sala
Enfermeros y sirvientes 22	10 Enfermeros y sirvientes
Sirvientas 2	1 Capataz de dementes
Sirviente de locos 1	3 Enfermeras
Cocinero 1	1 Colchonero
Sirvientes de cocina	2 Porteros
Criado del Ecónomo 1	
Colchonero 1	
Portero 1	
773 . 1	A law areas and a second and a
Total 49	47 Total.
(1-17	TATAFOO CI .11.
Sueldos	767\$580 Sueldos.
3701114	

NOTA.—Aun cuando se han suprimido varios empleos, se han aumentado otros y algunos sueldos, figurando entre ellos dos pequeñas dotaciones á las familias de los empleados antiguos D. Baltazar Benites y Da. Dionisia Chaves; las pensiones de los capellanes y de las Hermanas de Caridad, que está todo incluido en en la suma arriba espresada de 7678580 reis.

# Consumos de los principales artículos en el Hospital de Caridad en los meses 1º y último de la administracion.

MARZO de 1855.	MAYO de 1858.
Azúcar blanca p	
Arroz "	
Galleta "	
Fideos "	Fideos " 304
Garbanzos " 279	Garbanzos "
Grasa " 100	
Vino (cuartas) 279	
Vinagre " 64	Vinagre " 39
Aceite " 57	Accite " 84
Leche " 504	Leche " 858

MARZO de 1855.	MAYO de 1858.
Velas       jb       250         Jabon       "512         Carbon de piedra, toneladas       4         Pan, pesos       472         Carne, arrobas       270         Te       onzas         160	Huevos

#### CONSUMIDORES.

Marzo de 1855.	Mayo de 1853.
Enfermos	255 Enfermos

"De todas las reformas modernas que interesan á la humanidad en el mas alto grado y que mas honor hacen á los tiempos modernos, no es posible dejar de dar la preeminencia al tratamiento esmerado, prodigado á los dementes.—Hasta los primeros años del presente siglo yacian confundidos con los criminales relegados al olvido en el fondo de los calabozos, ó en las celdas de los conventos, reducidos al mas completo abandono. Por fin lució el dia en que, gracias á los esfuerzo de algunos médicos honorables y à la solicitud de los poderes públicos, los dementes colocados al amparo de la ley encuentran en todas partes la asistencia que su suerte desgraciada ha sabido despertar.—Las condiciones particulares de su asistencia, el aislamiento en el cual deben vivir, exijen bajo diversos puntos de vista, los cuidados higiénicos, los auxilios de la medicina y la proteccion tutelar de la administracion."

En pocas palabras Mr. Ambrois e Tardieu en su Diccionario de Hijiene Pública, ha trazado la historia de la reforma mas interesante de la humanidad.-Efectivamente, la demencia es de todas las enfermedades, la mas atlijente y digna de despertar los sentimientos compasivos del corazon. ¿Quien, que no tenga los instintos de la fiera, no siente su pecho oprimido de dolor al contemplar el cuadro que ofrece la vista de una reunion de nuestros semejantes privados de la razon? Oprimidos como estan en el Hospital, en un sitio reducido, húmedo, separados por la reja que les detiene el paso, y no les permite caminar, y dar rienda suelta á sus cavilaciones, viven martirizados; por que no pueden estar solos ó con la separación correspondiente.—Los maniáticos, con los furiosos; los que necesitan un tratamiento especial; los que sufren de accesos de locura pasajera; todos viven confundidos, condenados á ser locos, y locos para s iempre!! Esto es cruel, ináuditamente cruel; y es por ello que levantamos nuestra debil voz en favor de los infelices locos, é imploramos un poco de caridad para ellos que tanto la necesitan. La buena comida, el abrigo, es un consue lo miserable que tan solo sirve para alargarles la vida y prolongar su martirio.—Si por el contrario, se les dá campo, aire libre y puro, trabajo ó distraccion; si se estudian sus manias é inclinaciones sin contrariarlos; si se les hace aplicaciones oportunas y se les atiende cual mercee su grande infortunio, se les da la vida ó la razon, ó se le hace aquella mas lleva lera, proporcionándoles siquiera algunos momentos de consuelo, de felicidad quizá,

Mas de una vez la Comision de Caridad intentó establecer una casa especial y apropiada al tratamiento curativo de los dementes; pero por diversas circunstancias no pudo realizar esta mejora que anhelaba y que es la que mas debe preocupar su atención.

Cuán diferente seria la suerte de los míseros dementes: cuantos de los que hoi vagan sin amparo por las calles de la capital y en la campaña, reducidos á la condicion mas degradante, atormentados por los muchachos, sirviendo de escarnio á los necios; cuantos de los que viven amarrados y reducidos á la última estremidad; afligiendo á sus familias salvarían la vida y la razon si fuesen considerados como enfermos y recibiesen el tratamiento correspondiente!!

Los inconvenientes del local que ocup a en el Hospital el departamento de Dementes, no han impedido sin embargo, introducir en él las reformas tendentes á mejorar cuanto es posible su condic ion desgraciada. Los castigos corporales han sido rigorosamente prohibidos, y se emplean los correccionales de encierro, dieta de comida ó de vicios. Para los hombres no se ha podido establecer un trabajo regular y adecuado. Las mugeres cosen ropas del Hospital; estando policiados y cuidados todos tan bien, cuanto lo permite el miserable local de que se dispone.

Hé aquí la estadística correspondiente:

## MOVIMIENTO de la casa de Dementes, desde 1º de marzo de 1855 hasta fin de mayo de 1858.

	Existencia de febrero de 1855.	Entradas.	Salidas.	Muertes.	Existencia en mayo de 1858.	Dias de permanen- cia.
Hombres Mujeres	2 7	84 48	62 21	15 13	9 21	13,449 31,722
Total	9	132	83	28	30	45,171
	40 años 30 ) 30 )	57 22 4 1 84 Dos. 6 6 6	De men  De men  De men  De men  N  N  N  N  N  N  N  N  N  N  N  N  N	DE MUJER os de 20	á 40 año ) 60 ) ) 80 ) . 90 )  RES FALL á 40 año ) 60 ) ) 80 ) 90 )	s 32 11 4 1 

Los primeros cuidados prodigados al niño arrojado en los brazos de la Caridad pública por medio de la inclusa, le son suministrados por la encargada respectiva y prévio el exámen del médico; cuando se juzga necesario se le entrega á una nodriza que lo lleva á criar fuera del Establecimiento. Esta tiene la obligacion de prese ntar el niño á la inspeccion mensual cuando ocurre por la paga, que consiste en 8 pesos mersuales; y 4 para las llamadas amas secas.

Como se vé, las nodrizas son mezquinamente retribuidas, y creemos por las razones que vamos á esponer, que deberia gratificárseles generosamente doblando la pension señalada.—De este modo, se presentarian las mejores y no las peores, como sucede actualmente.—Ha habido amas con fuertes empeños para que se le diese uno y dos niños, y el único mérito ó título que ofrecian, era el de su estrema pobreza!! En jeneral, las que se ofrecen para

criar estos pobres niños son cargadas de hijos y de necesidados,—y sen dicho en justicia,—los niños mas robustos y sanos son los que cuidan las mujeres de color.

Diversos sistemas se han puesto en practica por la Comision de Caridad de Señoras, á cuyo cuidado ha estado y está este importante ramo de la Beneficencia Pública, tendentes á disminuir las contingencias de la mortalidad; pero aun estamos mui lejos de haber obtenido un resultado tranquilizador.—La duda solamente es un reproche á la falta de interes y de solicitud por la suerte de esos desgraciados niños sin amparo, privados de las caricias y cuidados maternales.—Es cierto que desde su origen traen impreso el gérmen de la muerte; pero mucho queda aun por hacer para disminuir la cifra de la mortalidad, si el esmero caritativo de la administración fuere incansable en cortar los abusos y corregir los defectos con persenverate firmeza.

Entretanto, atendidas las diversas circunstancias que se supone ceasionna el exeso de la mortalidad—el estado en que suelen ser abandonados, helados de frio, &a.,—no es exesiva máxime, comparada con la que manifiesta la Hermandad de Caridad, que es mayor en 16,71 pg. Así pues, es preciso decirlo con íntimo pesar, que nuestra mortali lad es superior en 15,52 p.g. á la de los tornos de Paris, donde los exesos de la vida y la miseria aumenta notablemente el número de niños abandonados, sin embargo de las persecuciones y medios empleados para prevenirlos.

### MOVIMIENTO de la Inclusa anexa al Hospital de Caridad, desde el 1º de marzo de 1855 hasta fin de febrero de 1858.

	uv marzo uv 18.	o nasta nn ne fei	orero ae 1999.	
Varones ent	rados	90   Mujeres	entradas	
)) ada	ptados	30 ))	adoptadas	19
)) fall	optados	32 ))	fallecidas	2.5
		RESÚMEN.		
	Entrados-Va	rones	90	
		jeres		
		•	gament against and the last	
			155	
			Francisco Andreas - Na.	
		- A deducir: —		
	Varones adop	tados	30	*
	Muieres id		19	
	Varones fallec	idos.,	32	
	Mujeres ,id		25 106	
	Exist	tencia de la fech	a 49	
		I amount		
Mortalio	lad		sobre 241=36:7	7 p 8.
	Varones entrade	os58:06	6 por ciento.	
	Musicana	47.0	1 1	

Montevideo, febrero 28 de 1858.

Del libro respectivo hemos estraido los siguientes datos, referentes al año de 1854.

Entraron	24 varones	. 9	mugeres.	total	33
Murieron	11 id.		id.	id.	15

Mortalidad: 1 sobre 2:20—proporcion de entrados entre varones 72:72 pg.—Mugeres 27:28 pg.

De la Memoria de la Hermandad de Caridad, resulta que, desde la fundagion del torno en esta ciudad en 1818 hasta el 15 de mayo de 1826 hubo el movimiento siguiente:

Entraron Rescates y adopted		es 134 9	mugeres id.	total id	282 25
Fallecieron	132 id. 79 id.	125 73	id.		252 152
Existencia	63 id.	52	id	id.	105

Mortalidad 1 sobre 1:87—proporcion de entrados entre varones 52:48 p3.—Mugeres 47:52 p3.

Mr. Horace Say, en sus Estudios sobre la Administración de la Ciudad de Paris, dice que la mortalidad sobre los niños recogidos en 1843 fué de 1 á 3 mientras permanecen en el Hospicio, y despues que son dados á criar fuera es menor, pero considerable todavia, variando de 1 á 5, á 1:35.—Resulta que la mortalidad de 1854 es mayor á la de 55 á 58, así como la de 1818 á 1826—pero la de Paris está como se vé, con una notabilísima diferencia á su favor, probando los grandes adelantos y mejoras introducidas en el sistema ú otras causas que no conocemos.

Es un principio reconocido y admitido en muchos paises y principalmente en Francia, la conveniencia de dar los niños á criar fuera de los establecimientos, y mas tarde en adopcion á las personas que quieran constituirse en sus tutores. De este modo se consulta la salud y la salvacion del niño, dándole protectores que le sirvan de padres que por ellos se interesen; haciéndoles menos sensible su triste horfandad, y tambien con el objeto de darles carrera para procurarse su subsistencia por medio del trabajo, sin recordarles a cada paso su orígen humillante, como sucede cuando se crian en los Hospicios. Por otra parte, ademas de ser un beneficio para los niños, es tambien una economía para el establecimiento que los recibe y alimenta.

Mas de un fraude se ha descubierto en madres que recibian de la Caridad un sueldo para nutrir y cuidar á su propio hijo. Otras, que se han valido de una tercera persona para solicitar un niño y gozar despues de la maternidad y del sueldo.

Durante los primeros quince dias, los niños deberian ser cuidados ca el establecimiento que los recoje; y despues dados á criar con preferencia á las personas que viven en el campo, con la obligacion de presentarlos á la inspeccion en épocas determinadas, y al cobrar su lactancia un boleto del médico de Policía en que se acredite la salud del niño. Sin perjuicio de esta precaucion, puede la administracion tener quien informe sobre el procedimiento de la ama, y exijirle, prévia la entrega del niño, una fianza caracterizada. Por regla general, deben negársele niños á las amas que tuvieren hijo de pecho; á las estremamente pobres, á las de mas de 40 años, á las mal sanas, y finalmente á las que tengan mas de dos hijos.

La fundacion de una enfermeria de niños es indispensable, y á ella deben ser recojidos inmediatamente despues que se noten indispuestos, haciendo responsables á ias amas de alguna manera, por esta ú otras faltas que cometan.

Una comision de Señoras de la Beneficencia deberia presentarse inesperadamente en las casas de las amas, para despertar el celo en bien de sus interesantes protejidos.—Asi, se informarian si los tienen vestidos y aseados. Cuántos se han visto desnuditos, helados de frio, al lado del hijo de la ama vestido con la ropita de la Caridad!

Los fraudes son infinitos; y la vijilancia es indispensable para evitarlos. Si la caridad se traduce en verdadera solicitud é interes......la estadística venidera hablará quizá con una elocuencia consoladora,

### Personal de la Casa de Espósitos.

1855.	1858.
Encargada       1         Sirvienta       1         Nodrizas       41         Amas secas       30	1 Encargada
Total 73 Sueldos mensuales\$\frac{\$469,004}{}{}	57 431,053 Sueldos mensuales

NOTA.—Como se han dado en adopcion todos los niños mayores al cuidado de las amas secas, los que existen son menores de dos años, y están hasta ese tiempo al cuidado de sus nodrizas, que reciben el sueldo, que es el de ocho pesos.

La falta de sacerdotes no ha permitido sinó mui raras veces celebrarse misa en las salas para los enfermos que no pueden levantarse, pero la habra en adelante los Domingos, alternando en todas las salas.

El servicio r elijioso está á cargo de los incansables y venerables Padres de la Compañía de Jesus, prontos siempre á cualquiera hora del dia ó de la noche á prestar sus auxilios; á derramar el bálsamo de la salud del alma en los cuerpos enfermos y en los corazones dilacerados por los sufrimientos del espíritu. La moral y la virtud enseñada por quien la practica; por quien jamas la desmiente con su vida ejemplar, es la del Evanjelio; y son sus verdaderos apóstoles los que la enseñan y la practican. Estos son los Padres de la Compañía.

¿Qué importan las preocupaciones y los temores ridículos de predominio? ¿Qué importa que se apoderen de los corazones para el bien, si derraman el consuelo, tranquilizando el espíritu, dando paz á la familia enseñando la obediencia; si unen los vínculos harto dilatados de nuestra sociedad? ¿Qué importa si enseñan las doctrinas mas santas; si enseñan á amar la vida, á respetar la propiedad? Importa la paz pública y doméstica, el órden, la subordinacion y los respetos sociales. Importa la morigeracion de todas las clases.

Los hechos son estos; y por mas que una interpretacion maligna quiera confundirlos, la jente sensata que mide las cosas por lo que son en sí, los apreciará siempre, en su justo valor; conviniendo en otorgarle el galardon honorífico que le acuerda la estimacion pública. Por otra parte, solo á Dios es dado penetrar el móvil que los inspira.

